

la

# Séguinière



“Sur la route des Séguin”

VOLUME 8 / No: 3

SEPTEMBRE 1998

## *Dans ce numéro:*

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Mot de la présidente               | 3  |
| Sylvain Séguin en Afrique          | 4  |
| Rencontre avec: Gilles Séguin      | 7  |
| Les frères Séguin et le golf       | 9  |
| Michel Séguin                      | 11 |
| Nos lecteurs nous écrivent         | 12 |
| Répertoire de mariages             | 16 |
| Décès                              | 17 |
| Réunion annuelle 1998 à Sudbury    | 18 |
| Impressions de la réunion annuelle | 25 |
| Sur le sentier de la poésie        | 27 |
| Nouveaux membres                   | 28 |
| Nouvelles brèves                   | 28 |
| Appel à tous                       | 29 |
| La grille des Séguin               | 31 |



François Séguin

# Association des Séguin d'Amérique

## Conseil d'administration

|                  |                             |  |                |
|------------------|-----------------------------|--|----------------|
| Présidente:      | Yolande Séguin-Pharand #001 | 89 Gilles-Bolvin, Boucherville, QC, J4B 2L5                    | (450) 655-8227 |
| Vice-Président:  | Laurier Séguin #083         | 799 La Flèche, Hawkesbury, ON K6A 1N4                          | (613) 632-2513 |
| Secrétaire:      | Raymond J. Séguin #003      | 424 Besserer, Ottawa, ON, K1N 6C1                              | (613) 241-0414 |
| Trésorier:       | Raymond Séguin #002         | 231 de Brullon, Boucherville, QC, J4B 2J7                      | (450) 655-5325 |
| Publicitaire:    | Jacqueline Séguin #012      | 15 Jacqueline, Rigaud, QC, J0P 1P0                             | (450) 451-5529 |
| Généalogiste:    | André Séguin #006           | 23 Dubé, Gatineau, QC, J8R 2W2                                 | (819) 669-8862 |
| Archiviste:      | Patricia Séguin-Leduc #004  | 1358 Boyer, Orléans, ON, K1C 1R1                               | (613) 824-2147 |
| Administrateurs: | André Séguin # 261          | 852 Caron, Granby, QC, J2J 1C8                                 | (450) 372-6493 |
|                  | Bernard Séguin #340         | 74 Patterson, Saint-Paul-l'Île-aux-Noix, QC, J0J 1G0           | (450) 246-3531 |
|                  | Francine Séguin #328        | 243 de la Paix, Saint-Clet, QC, J0P 1S0                        | (450) 456-3142 |
|                  | Lionel Séguin #038          | 1147 Ch. du Ruban, Saint-Rédempteur, QC, J0P 1P0               | (450) 451-0076 |
|                  | Marcel-H. Séguin #513       | 273 Bertha, Hawkesbury, ON, K6A 2A7                            | (613) 632-8745 |
|                  | Michel Séguin #450          | 175 St. Catherine, C.P. 123, St-Isidore, ON, K0C 2B0           | (613) 524-2992 |
|                  | Pascal Séguin #776          | 5852 Landry, Montréal, QC, H1N 1Z4                             | (514) 259-5532 |
|                  | Pierre-Paul Séguin #368     | 39 Terrasse du Château, C.P. 2100, Sturgeon Falls, ON, P0H 2G0 | (705) 753-1304 |

## Membres de l'équipe du journal

|                             |  |                |
|-----------------------------|--|----------------|
| Adhémar Séguin #030         | 13, 19ième avenue, Pincourt, QC, J7V 5A4   | (514) 453-6402 |
| Gisèle T.-Lefebvre #005     | 570 Pie XII, Vaudreuil-Dorion, QC, J7V 1Z8 | (450) 455-4658 |
| Pauline Séguin-Garçon #034  | 900 Chemin de la Baie, Rigaud, QC, J0P 1P0 | (450) 451-5825 |
| Raymond Séguin #002         | (voir ci-haut)                             |                |
| Yolande Séguin-Pharand #001 | (voir ci-haut)                             |                |
| Claire Séguin-Dorais #191   |  |                |

|                      |                            |
|----------------------|----------------------------|
| Traduction anglaise: | Bruno Séguin #142          |
|                      | Christine Séguin Gooyer    |
|                      | Denise Levac               |
|                      | Jeannine Séguin #441       |
|                      | Luc Séguin #727            |
|                      | Patricia Séguin-Leduc #004 |
|                      | Réjean Séguin #265         |

*Infographie et mise en page : Jean Dion*

DÉPÔT LÉGAL - # D 9150696 Bibliothèque Nationale du Québec - 3<sup>e</sup> trimestre 1998  
# D 511022D Bibliothèque Nationale du Canada

POSTE PUBLICATION - ENREGISTREMENT NO: 10215

*Une somme de 6\$ et plus incluse dans la cotisation annuelle est utilisée pour la publication de La Séguinière.*

Publié et édité par: Association des Séguin d'Amérique  
231, de Brullon  
Boucherville, QC, J4B 2J7

Téléphone: (450) 655-5325  
Internet: RSequin@total.net

*Publié quatre fois par année; en mars, juin, septembre et décembre.  
Tout changement d'adresse doit être envoyé à l'adresse ci-haut mentionnée.*

### COTISATION À L'ASSOCIATION DES SÉGUIN D'AMÉRIQUE

|   |                |              |
|---|----------------|--------------|
| Cotisation annuelle                                     | au Canada      | 20,00\$ Can. |
|   | aux États-Unis | 20,00\$ E.U. |
|   | en France      | 110 Francs   |
| Cotisation de membre à vie                              | 250,00\$       |              |
| Cotisation de membre à vie, si âgé<br>de 65 ans et plus | 150,00\$       |              |



## Mot de la présidente:

Bonjour.

Encore sous le charme des "Retrouvailles" de Sudbury, nous avons vécu dans cette région du nord ontarien, des journées des plus intéressantes dans un climat de chaleureuse amitié.

Après avoir admiré les beautés que la ville offre à ses visiteurs, nous avons pu constater qu'à partir de l'accueil officiel tout comme au souper dans ce décor inoubliable, sans oublier les visites aux fermes Séguin, partout régnait la même cordiale hospitalité.

A nouveau, je dis merci à toutes et à tous les Séguin de Sudbury et des environs, qui nous ont accueillis avec tant de chaleur et reçus avec tant d'affection.

Au moment des remerciements, je voudrais témoigner en votre nom notre gratitude à Gisèle Séguin #007 qui depuis le début oeuvre avec dévouement et générosité au conseil d'administration et à Gaston Séguin #424 qui nous a apporté lui aussi une précieuse collaboration.

Ils seront remplacés par Bernard Séguin #340 et Pascal Séguin #776 qui ont bien voulu nous offrir leur appui et leur enthousiasme. Nous souhaitons à tous les deux la plus cordiale bienvenue.

"La Séguinière" ouvre aujourd'hui une colonne spéciale: "Nos lecteurs nous écrivent". Vous pouvez nous faire part de vos impressions de toutes sortes. Nous attendons toujours vos souvenirs d'enfance, vos anecdotes familiales et vos communiqués sur l'actualité de la grande famille Séguin. Écrivez-nous. Votre journal n'en sera que plus vivant et s'en portera mieux.

Au moment où j'écris ces lignes, il reste 487 jours pour l'an 2000. Pensez-y. Nous, nous y pensons.

Les feuilles commencent doucement à rougir et les oiseaux désertent nos jardins. Je vous souhaite de vivre cette saison automnale dans toute sa splendeur.

Amitiés,

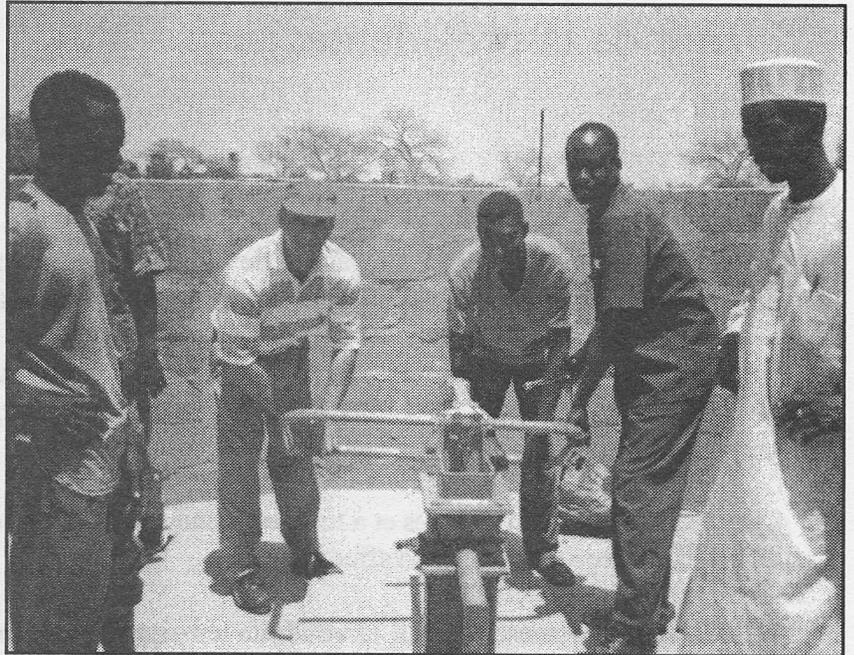
Yolande Séguin-Pharand, présidente  
Association des Séguin d'Amérique



## Sylvain Séguin: “mon séjour en Afrique”

L’Afrique, monde de mystère, de mythe, de culture et de tradition fascinante, continent d’aventure. Depuis plus d’une quinzaine d’années, l’Afrique hantait mes pensées quotidiennes. Je voulais vivre l’expérience de cette culture, être l’acteur de ce film d’aventure. Avec ma formation de technicien en génie mécanique, électronique et en soudure, je me disais que quelque part je pourrais être utile. Ne voulant pas vivre plus tard le remords de ne pas avoir réalisé ce rêve, je fais le grand saut en appliquant à un poste au Niger offert par le Programme des Nations Unies pour le Développement.

On avait besoin d’un technicien pour mettre sur pied un atelier de fabrication de pièces de rechange pour des pompes à eau manuelles. Je devais occuper mes fonctions à Zinder qui est à 900 km de la capitale et à un peu moins de 300 km au sud du Sahara. La façon moderne de s’alimenter en eau potable, c’est la pompe manuelle comme chez nous au début du siècle. Elles sont de dimension beaucoup plus grosse car la profondeur des puits est en moyenne de 160 pieds. Dans la région, plus de la moitié des pompes (800) était en panne à cause d’un manque de pièces de rechange qui peuvent valoir à peine quelques dollars. Un puits d’une valeur de près de \$80 000 devenait donc inutilisable. Je n’avais que de vieilles pièces détruites pour me servir de modèle. Petit à petit j’ai réussi à reconstituer le cylindre complet de pompage. Nous devons tout fabriquer: les moules, la fonte du bronze et l’usinage. J’ai dû apprendre les techniques traditionnelles de moulage et de la forge. Par la suite, j’ai adapté les techniques à nos besoins en mettant une petite touche occidentale à la technique africaine, ce qui donna des pièces de très bonne qualité. Dans tout ce processus, il était primordial que les techniciens soient impliqués dans chaque étape de fabrication et qu’ils comprennent bien le développement car c’est à eux que revenait la tâche de continuer.



L’approvisionnement en matériel de toute sorte se fait de bouche à oreille. Nous trouvions un morceau de camion à usiner dans le fond d’une cour d’un frère, un boulon dans celle du cousin d’un autre. Quelquefois nous pouvions chercher des jours dans presque tous les fonds de cour de la ville pour trouver un simple boulon. Avec le temps, un réseau efficace est mis en place. Quand nous laissons aller la rumeur que nous cherchions une pièce, la machine à potinage se mettait en branle et des pièces de toutes sortes aboutissaient à l’atelier.

Nous avons aussi fabriqué un nouveau type de pompe et un adaptateur facilitant le pompage de l’eau en diminuant l’effort de plus de la moitié. Cette pompe fut très appréciée par les femmes et les enfants à qui revient la tâche d’apporter l’eau. Nous avons dû faire plusieurs essais et modifications au cours des premiers mois. C’est d’ailleurs pour cette raison que j’ai prolongé mon mandat de sept mois aux deux ans prévus.

Il arrivait régulièrement que je devais aller faire des missions en brousse pour implanter des prototypes de pompe et faire des suivis. Ces missions étaient de vrais voyages dans le temps. Rien ne semblait avoir changé depuis des siècles. Les habitations sont faites de paille, les femmes battent le mil avec pilon et mortier pour



obtenir la farine, les caravanes de dromadaires, d'ânes et de charrettes à boeuf arrivent de partout et de nulle part. Le troc est omniprésent. Échange d'une peau de serpent pour quelques mesures de mil, un mouton contre condiment ou tissu, tout peut y passer. Lorsque nous quittons un village, le chef et le conseil des sages du village nous remettaient régulièrement des poules et des œufs. Ce geste démontrait une grande gratitude. Les sourires de joie venant de part et d'autre étaient pour moi la plus grande récompense.

La vie sociale et les valeurs traditionnelles sont d'une grande importance. Le dialogue passe avant bien des choses. Il est important de s'informer de ce qui se passe dans la vie personnelle et familiale de son collègue de travail, de son voisin ou d'un ami. Les informations circulent à une vitesse époustouflante, aussi rapide et efficace que la radio peut le faire. Pas besoin de rendez-vous pour visiter quelqu'un, les portes sont toujours ouvertes et la bienvenue est de mise. Quand j'allais voir des collègues de travail nigérien, je pouvais facilement voir défiler une douzaine de personnes en quelques heures ; ils passaient simplement dire bonjour ou échanger quelques potins.

Je me suis organisé deux aventures en moto Yamaha 50cc pour visiter le Niger, le Bénin, le Togo et le Burkina Faso. Une randonnée de 6500 km en un mois chaque fois, mais faite de façon différente. La première fois, je m'étais fabriqué une petite remorque que je tirais derrière la moto. J'ai fait le trajet en suivant les routes principales, car la puissance de la moto me limitait. Tout au long de ce périple, on ne cessait de me demander pourquoi je faisais ce voyage avec une remorque et en moto. Je leur répondais que c'était une simple défi personnel. Ils avaient beaucoup de difficulté à comprendre, car pour eux, le défi quotidien est de manger. La deuxième fois, je suis parti en moto avec un simple sac à dos que je m'étais fait fabriquer sur mesure. Et l'autre particularité est que j'ai fait le trajet par les sentiers reliant l'intérieur des pays. Des paysages d'une beauté exceptionnelle. Une expérience formidable et enrichissante remplie d'épreuves et de situations hors de l'ordinaire.

Toute cette vie se passe dans une grande pauvreté omniprésente. Dans les villages, on a l'avantage de pouvoir cultiver pendant la saison des pluies et ainsi se faire une réserve pour l'année; si la nature a été généreuse, ils pourront en vendre un peu pour se payer quelques biens. En ville, la pauvreté prend une forme beaucoup plus rude. On peut voir des gens ramasser quelques grains de mil tombés par terre, des enfants ramasser le fumier de vache séché qui servira de combustible pour faire cuire le souper, des enfants qui travaillent du lever du soleil jusqu'à tard en soirée pour aider la famille. La pauvreté créée par la maladie, la lèpre, le nomma, la polio, la cécité, l'amputation, le ver de Guinée etc. est encore plus cruelle. Malgré toute cette pauvreté, les gens sont toujours prêts à partager le peu qu'ils possèdent. Les images venant de l'occident les font beaucoup réfléchir sur leur situation.

On finit malheureusement par s'habituer à voir cette souffrance. Par contre, elle peut devenir lourde à supporter à l'occasion. Pour évacuer cette pression, j'allais souvent le soir avec ma moto me promener sur les chemins de brousse. Je m'arrêtais près d'un village où je pouvais entendre les enfants chanter accompagnés par les tam-tams. Je m'évadais ainsi en regardant la lune et le ciel lumineux accompagné à l'occasion des plus belles étoiles filantes. Cette occasion me permettait de remettre en question plusieurs valeurs véhiculées dans notre société "développée". Société de production, d'individualisme et d'indifférence où seul le profit et le matériel ont raison d'être au détriment des valeurs morales. Est-ce ça le développement ? Je repartais perplexé.

Lors du retour, j'avais une drôle de sensation de constater qu'en quelques heures de déplacement, nous pouvions tomber dans un monde aussi différent et si abondant. Quand je regarde maintenant la lune, je sais qu'au même moment, il y a quelqu'un là-bas qui la regarde dans l'espoir d'être à ma place. Ce qui n'était au départ qu'un simple rêve est devenu une passion, celle de retourner les aider à se procurer une vie plus facile.

Sylvain Séguin #333  
Pincourt



# Arbre généalogique d'un Séguin

## Sylvain Séguin #333

|                      |                           |            |                            |
|----------------------|---------------------------|------------|----------------------------|
| Adhémar SÉGUIN       | Ste-Justine-de-Newton, QC | 08-08-1959 | Jeanne-d'Arc CUILLERIER    |
| Osée SÉGUIN          | Les Cèdres, QC            | 22-06-1915 | Marie-Léonie DANDURAND     |
| Joseph SÉGUIN        | Les Cèdres, QC            | 11-01-1870 | Arthémise NUMAINVILLE      |
| Joseph SÉGUIN        | Les Cèdres, QC            | 25-01-1842 | Lucie LEVAC                |
| Joseph SÉGUIN        | Les Cèdres, QC            | 08-05-1815 | Rose CITOLEUX              |
| Jean-Baptiste SÉGUIN | Vaudreuil, QC             | 22-01-1781 | Marie-Marguerite LEDUC     |
| Jean-Baptiste SÉGUIN | Oka, QC                   | 17-02-1749 | Marie-Josephte LAMADELEINE |
| Jean-Baptiste SÉGUIN | Boucherville, QC          | 07-06-1710 | Geneviève BARBEAU          |
| François SÉGUIN      | Boucherville, QC          | 31-10-1672 | Jeanne PETIT               |

## Gilles Séguin #801

|                      |                    |            |                       |
|----------------------|--------------------|------------|-----------------------|
| Gilles SEGUIN        | Montréal, QC       | 20-06-1964 | Marie-Claire CLOUTIER |
| Sylva SEGUIN         | Montréal, Qc       | 20-06-1939 | Pauline CHEVALIER     |
| Oscar SEGUIN         | Saint-Timothée, QC | 28-04-1894 | Clothilde MELOCHE     |
| Joseph SÉGUIN        | Rigaud, QC         | 08-10-1849 | Virginie GAUTHIER     |
| Jean-Baptiste SEGUIN | Rigaud, QC         | 12-01-1818 | Anastasie KINGSLEY    |
| Louis SEGUIN         | Pointe-Claire, Qc  | 03-11-1773 | Pélagie LEGER         |
| Louis SEGUIN         | Oka, QC            | 08-04-1736 | Marie-Anne RAIZENNE   |
| Jean-Baptiste SEGUIN | Boucherville, QC   | 07-06-1710 | Geneviève BARBEAU     |
| François SEGUIN      | Boucherville, QC   | 31-10-1672 | Jeanne PETIT          |



RENCONTRE AVEC:

## Gilles Séguin #801 Vigneron

Lors de leurs voyages en France, les Séguin ont eu la bonne idée et le privilège de visiter plusieurs vignobles et de déguster quelques bons vins d'Alsace, de Bordeaux ou de Bourgogne. La visite de certaines caves à vin reste parmi nos meilleurs souvenirs de voyage.

Mais saviez-vous qu'en ce domaine, le Québec nous réserve aussi de très agréables surprises?

Quoi de plus plaisant, par un bel après-midi d'été, de prendre la route des vins du Québec! Le paysage vallonné au sud-ouest de l'Estrie nous présente des routes qui serpentent au milieu de terres agricoles, de vergers, de vignobles ou de belles forêts dont les hautes futaies, chaque côté de la route, nous recouvrent parfois complètement de leur ombre rafraîchissante.

Le voyage peut être d'autant plus agréable si vous êtes attendus d'une façon particulière au vignoble "Les Arpents de Neige" dont le vigneron est un des nôtres, M. Gilles Séguin.

La ferme qui nous accueille "Les Arpents de Neige" est de style loyaliste et bâtie en 1836, sur des fondations érigées vers 1796, ce qui en fait une des premières habitations de Dunham.

M. Séguin, qui nous reçoit généreusement, n'a rien de notre grand-père Noé, vigneron de son métier et patriarche digne comme le veut la chanson. Au contraire, c'est un homme très dynamique, débordant de chaleur et d'enthousiasme.

Il est aussi très curieux d'en savoir plus sur sa généalogie et d'établir ainsi nos liens de "parenté".

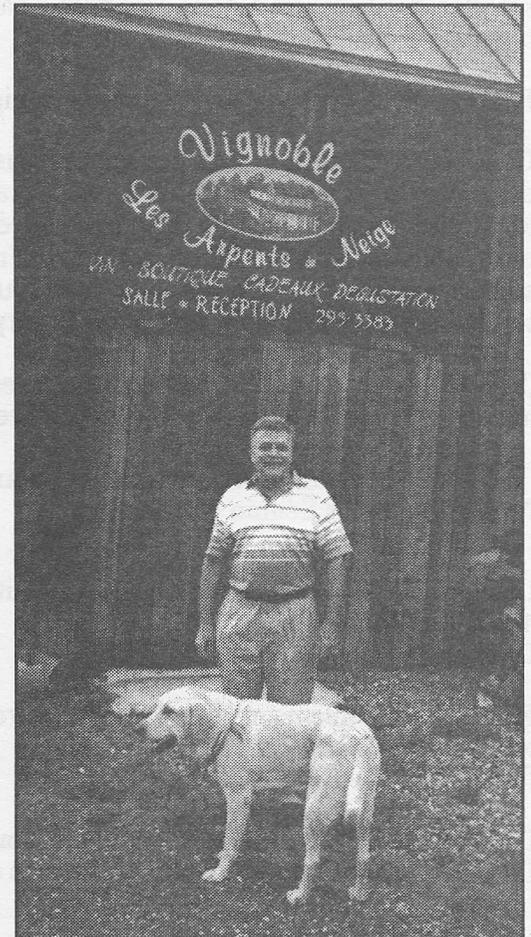
La conversation s'engage naturellement autour d'un bon vin "Première Neige":

P. S-G.- Monsieur Séguin, merci de nous recevoir. Peut-on dire que vous êtes viticulteur ou vigneron?

G. S.- Je suis tout cela. La viticulture est la culture de la vigne, la viniculture est la fabrication du vin et le vigneron fait l'ensemble. J'ai actuellement 25 000 plants de vigne sur 6 hectares de terrain. Tout cela représente un investissement d'environ \$400 000. Ce qui produit entre 18 000 à 25 000 bouteilles par année. Je peux ainsi présenter quatre sortes de vin soit:

- 1.- "Première Neige": un blanc sec léger qui dégage un arôme de fruits; c'est un excellent vin rafraîchissant à boire frais et en bonne compagnie.
- 2.- Un vin rosé "Rosée du Printemps" avec lequel j'ai gagné la médaille de bronze dans une compétition internationale regroupant 450 concurrents. C'est un vin sec de style Provence, offert à certaines périodes de l'année en quantité limitée.
- 3.- Un vin sélection "Vendange sélectionnée": vin élevé en fût de chêne, légèrement corsé sec, avec une longueur en bouche et un très bel arôme.
- 4.- Un vin blanc sec "Cuvée spéciale" avec un arôme de boisé.

Mon entreprise emploie de 12 à 20 personnes pendant six semaines au printemps et à l'automne. Les vendanges se font manu-





ellement en septembre et durent trois semaines. Ça demande beaucoup de travail; par exemple, à l'automne, je dois recouvrir tous mes plants de deux pieds de terre pour les protéger du gel.

P. S-G.- Comment ce "goût" de la vigne vous est-il venu?

G. S.- J'ai étudié d'abord au I.T.H.Q. (Institut de Tourisme et d'Hôtellerie du Québec) et aussi en France. Cependant j'ai oeuvré ensuite dans le domaine de l'informatique où je suis resté 15 ans. Je me suis promené de Montréal à Vancouver, de New-York à San-Francisco. Mais mon rêve était de partir ma propre entreprise c'est-à-dire un "Gîte du Passant". A ma retraite, j'ai investi plutôt tout ce que j'avais dans la vigne. Et voilà! J'ai eu la bonne idée "d'importer" un Français, un spécialiste du vin qui m'a aidé et me seconde encore énormément.

P. S-G.- Pourquoi avoir choisi la région de Dunham?

G. S.- D'abord à cause de son micro-climat. Ensuite, c'est un sol argileux, pierreux et sableux, idéal pour la vigne.

P. S-G.- Quels sont les principaux problèmes que vous rencontrez?

G. S.- Bien sûr, le climat; cette année, à cause des pluies trop fréquentes, je vais perdre une partie de ma récolte; et les maladies, les petites bêtes et surtout la mise en marché. Je n'ai pas le droit de vendre mon produit ailleurs qu'ici si ce n'est dans quelques expositions spéciales. Je ne peux le vendre ni dans les magasins ni à la Société des alcools. Je n'ai même pas le droit de mettre mon nom sur les étiquettes de mes bouteilles.

P. S-G.- Avez-vous eu de l'aide gouvernementale ou autre?

G. S.- Aucune! La viticulture n'est pas très reconnue au Québec. Pourtant on compte 28 vignobles. Nous sommes quelques-uns à nous être réunis dans une association nommée "La Noble Confrérie". On tente de faire bouger les choses.

P. S-G.- Peut-on vivre du produit de sa vigne au Québec?

G. S.- Non. C'est pourquoi nous avons aussi "La Table Champêtre" qui accueille les passants. Nous y servons des repas légers ainsi que notre fameuse "table du vigneron": sanglier, salade de canard etc... Aussi nous avons les méchouis et brunches du dimanche sur réservation. Nous pouvons accommoder 80 personnes. Ce midi justement, nous avons accueilli un groupe de Français, la plupart parmi les plus gros vigneron de France, venus en autocar nous visiter. L'an dernier, le Cirque du Soleil (300 personnes) est venu passer quelques jours sur mes terres. Et j'espère bien un jour avoir la surprise de recevoir un autocar rempli de Séguin d'Amérique!

P. S-G.- Soyez certain M.Séguin, que je les encouragerai fortement à venir vous rencontrer et à profiter, et du jus de votre treille et de vos intéressants renseignements oenologiques.

Merci infiniment de votre accueil et nous vous souhaitons la bienvenue comme nouveau membre au sein de l'Association des Séguin d'Amérique.

Pauline Séguin-Garçon #034  
Rigaud

Le vignoble "Les Arpents de Neige" est situé au :  
4042, rue Principale  
Dunham, Québec, J0E 1M0

Pour renseignements et réservations de groupe:  
tel: (450) 295-3383  
fax: (450) 266-5303



Le vignoble et la boutique sont ouverts tous les jours de 9h00 à 18h00, visites guidées.  
La salle à manger du vignoble est ouverte à l'année sur réservation.



## Les frères Séguin invités dans une prestigieuse école de golf

Les frères Séguin, Louis-Philippe et Charles-Étienne, ont joué du bon golf en Caroline du Sud. Tellement que le recruteur d'une école préparatoire (*prep school*) de Hilton Head, en Caroline, leur a gardé deux places, pour la prochaine session, en septembre.

Seul hic, pour les deux étudiants en golf, à l'école secondaire de l'Île, le golf est passablement cher au pays de Bill Clinton. On parle de 25 000 \$ US par année, pour chacun des frères.

«On va en discuter avec nos parents, a dit l'aîné, Louis-Philippe, qui a terminé 11e chez les 16 à 19 ans à un tournoi réunissant les meilleurs jeunes golfeurs des États-Unis, alors que son jeune frère s'est classé deuxième. On doit rendre une décision d'ici la fin du mois de juin.»

Le simple fait d'avoir été retenus par les responsables de cette école signifie beaucoup pour ces deux jeunes golfeurs de Buckingham.

Le programme de golf est pour le moins contingenté à cette institution de la Caroline du Sud qui n'accepte qu'une quarantaine d'étudiants sur les quelque 300 demandes d'admission. «Passer par une *prep school* est la meilleure façon d'obtenir une bourse d'une université américaine, a rappelé Louis-Philippe. Mais qu'est-ce-que ça coûte cher!»

Il a disputé deux rondes de golf en Caroline. Il a joué 84 à son premier 18 trous et 76 à son second. «Je me suis accroché sur les verts durant ma première ronde, a-t-il fait remarquer. Trois, quatre parfois, cinq coups roulés. C'est beaucoup trop. Je me suis rendu compte que je n'étais pas assez fort pour obtenir une bourse d'études d'une université américaine. Il faudrait que je passe au moins un an dans une *prep school* question de jouer au golf à tous les jours, pendant toute l'année. Là, je pourrais m'améliorer et espérer décrocher une bourse.»

Le plus vieux des deux n'en aurait que pour une année à cette école alors que le plus jeune devrait y passer au moins quatre ans. «On va en discuter...»

Marc André Joannis

### Sur le circuit de la International Junior Golf Association

On ne les oubliera pas, les frères Séguin, sur le circuit de la International Junior Golf Association (IJGA). L'aîné, Louis-Philippe et son jeune frère, Charles-Étienne ont signé chacun, une carte de 79, au tournoi d'Olmstead en Virginie. Une ronde qui a valu le 4e rang à Charles-Étienne et le 11e à Louis-Philippe. Plus de 200 golfeurs ont participé à ce tournoi.



Les frères de Buckingham et étudiants en sport-études à l'école secondaire de l'Île, sont de retour dans la région. Ils retourneront sur le circuit américain le 22 mai, alors que sera présenté le Championnat de la IJGA à West Palm Beach, en Floride. «Ils vont très bien, a admis leur père, le docteur Robert Séguin. Le programme du sport-études les a beaucoup aidés, tout comme cette rencontre avec le psychologue sportif, Normand Moffat qui leur a appris à bien doser leurs émotions sur un terrain de golf.»

Louis-Philippe et Charles-Étienne Séguin n'auront pas le temps de s'ennuyer au cours des prochains mois. Ils vont joindre un des deux circuits juniors au pays, celui de l'Association royale de golf du Canada ou le maxi-golf québécois.

Le plus vieux, Louis-Philippe pourrait aussi prendre la route des États-Unis en septembre prochain. Probablement vers un *prep school* puisque à 17 ans, il est encore très jeune pour le circuit de la NCAA. «On a eu des contacts avec des gens en Virginie, a rappelé le paternel. Ça devrait débloquer dans les prochaines semaines.»

Il y a aussi l'Université d'Ottawa qui a un excellent programme de golf qui est intéressée à Louis-Philippe. Son jeune frère poursuivra ses études et son entraînement à de l'Île.

Marc André Joanisse

(Deux articles parus dans *Le Droit*, Ottawa)

(Louis-Philippe et Charles-Étienne Séguin sont les fils du Docteur Robert Séguin #043 de Buckingham)

## Arbre généalogique d'un Séguin

### Louis-Philippe et Charles-Étienne Séguin

|                      |                               |            |                         |
|----------------------|-------------------------------|------------|-------------------------|
| Robert-Joffre SÉGUIN | Hull, QC                      | 14-11-1980 | Anne-E. GAUTHIER        |
| Déhel-Laurent SÉGUIN | Montréal, QC                  | 07-10-1944 | Colette DUDOMAINE       |
| Odilon SÉGUIN        | Saint-Polycarpe, QC           | 15-06-1901 | Lucie EKEMBERG          |
| Pierre SÉGUIN        | Rigaud, QC                    | 01-08-1871 | Rose-Aimée VILLENEUVE   |
| Amable SÉGUIN        | Vaudreuil, QC                 | 17-02-1844 | Madeleine MALLETTE      |
| Pierre SÉGUIN        | Rigaud, QC                    | 24-11-1817 | Marie-Anne ROCHBRUNE    |
| Jean-Baptiste SÉGUIN | Vaudreuil, QC                 | 03-05-1791 | Charlotte BERTRAND      |
| Pierre SÉGUIN        | Ste-Anne-du-bout-de-l'Île, QC | 03-02-1739 | Marie-Josephette MALLET |
| Jean-Baptiste SÉGUIN | Boucherville, QC              | 07-06-1710 | Geneviève BARBEAU       |
| François SÉGUIN      | Boucherville, QC              | 31-10-1672 | Jeanne PETIT            |



# Michel Séguin ou la passion de la musique

Michel Séguin est un passionné de musique sous toutes ses formes qui, depuis plusieurs années, se consacre à l'événement culturel *Musiqu'en août*. Auteur-compositeur et interprète pendant près d'une quinzaine d'années, le monde de la musique n'a plus de secret pour cet homme qui, entre un lancement de disques et des rendez-vous avec quelques artistes de *Musiqu'en août*, a pris le temps de nous rencontrer.

Originaire d'Ottawa, mais installé dans la Petite-Nation depuis plusieurs années, cet amant de la musique a pourtant roulé sa bosse dans d'autres métiers. De l'enseignement en passant par chansonnier dans la région de Charlevoix et deux années intensives de découvertes lors de ses nombreux voyages, la musique a toujours su piquer sa curiosité et l'attirer vers de nouvelles aventures.

"Je suis retourné dans la Petite-Nation parce que je voulais ouvrir une boîte à chanson, explique-t-il. Il faut dire qu'être auteur-compositeur-interprète et avoir un enfant en même temps n'est pas évident. Je suis donc devenu propriétaire du Café Valençay, un bistrot où l'on y présentait des spectacles."

Une rencontre avec Raoul Duguay en 1983 au Club Soda a été l'élément déclencheur d'une série de spectacles fort appréciés du public où les artistes venaient roder leur spectacle ou leur nouveau disque à ce bistrot. "Lors de ma rencontre avec Raoul Duguay, le mot s'est passé dans la colonie artistique que le Café Valençay était un bon endroit pour faire un spectacle. D'ailleurs, Raoul Duguay et Richard Séguin ont été les premiers à y donner leur spectacle."

Ce bistrot était certes un bon endroit pour tous les artistes qui voulaient, par l'intermédiaire du public, avoir une opinion sur leur création. "Le public était et est encore très friand de ce genre de spectacle intimiste où l'artiste et le public ne font qu'un, de dire M.Séguin. La chanson *Je voudrais voir la mer* de Michel Rivard a d'ailleurs été jouée pour la première fois à ce bistrot."

De nombreux artistes connus, ou en voie de le devenir à l'époque, y ont offert leur prestation. Des noms comme Paul Piché, Plume Latraverse, Richard Desjardins, Dan Bigras, etc., y venaient pour offrir un spectacle de qualité au public et par le fait même tâter le pouls de ce public sur certaines de leurs créations.

"Puis un jour, Raymond Sealey, qui venait d'arriver dans la Petite-Nation et qui était professeur de guitare à l'Université d'Ottawa, est venu me voir pour qu'il y ait un volet de musique classique, en plus du spectacle populaire, le dimanche soir au bistrot. De fil en aiguille, la popularité de ces spectacles a pris de l'ampleur. Et un jour, tout en jasant, nous avons décidé de faire un événement qui regrouperait tous les styles musicaux."

En effet, cette ampleur s'est traduite en 1993 par la première édition de *Musiqu'en août*. Dan Bigras, Daniel Lavoie et Karen Young avec son quatuor à cordes faisaient partie de cette édition qui fut couronnée de succès et qui l'est encore six ans plus tard. Ces mélomanes venaient donc d'instaurer un événement culturel où le lien entre l'artiste et le public est unique et intimiste à la fois.

A *Musiqu'en août*, les gens goûtent et se familiarisent avec d'autres styles de musique. C'est d'ailleurs une ambiance intime que plusieurs artistes apprécient et recherchent. M.Séguin a gardé de bons contacts avec des gens du milieu artistique qui venaient au Café Valençay. De plus, ayant travaillé longtemps comme auteur-compositeur-interprète, il connaît bien ce métier, ce qui est très important lorsqu'on organise un événement d'une telle envergure.

"*Musiqu'en août* cherche entre autres à encourager la relève tout en offrant des spectacles de qualité et de tous les styles musicaux. Tranquillement, on tisse même des liens avec l'Europe", de conclure M.Séguin.

Nicole Richard  
Petite-Nation

(article paru dans *La Tribune/Express*, le 1er août 1998)



# Nos lecteurs nous écrivent

Soeur Marie-Dominique Seguin, *Abbaye Notre-Dame de la Grâce-Dieu*

A Madame Yolande Séguin-Pharand, présidente,

Chère cousine du Nouveau Monde!

Quelle surprise vraiment inattendue! Comment imaginer que pour si peu de chose mon nom ait traversé l'océan pour trouver là-bas une nombreuse famille qui déjà m'a adoptée en me faisant une place dans le journal de son Association! J'en suis très fière, je vous assure! et vous remercie de tant d'honneur.

En lisant ce livret (*voir La Séguinière Vol. 8, No 2, page 17*) vous allez constater que c'est plus que je n'en mérite. Mon but n'était pas de participer à un concours, mais il m'a semblé qu'en posant une telle question, cette Académie d'état de notre France laïque cherchait à savoir ce que nous pensions de nous-mêmes: 900 ans derrière nous, depuis la fondation de l'abbaye de Cîteaux, mais quoi devant nous? Quelle place, quel rôle, quelle espérance en l'avenir? J'ai donc tenu à donner mon témoignage et ma surprise a été grande de me voir décerner ce Prix normalement attribué avec beaucoup d'exigences. Vous verrez ce qui a séduit le jury et j'ai pu constater à quel point ils ont été interpellés en profondeur. Mais je ne m'attendais pas pour la suite à une telle renommée et jusqu'au Québec!

Rien à regretter puisque cela me permet de découvrir une branche maîtresse de notre lignée; branche bien vivante, dynamique, porteuse de fruits nombreux et savoureux. En vous lisant, je trouve cet air de famille, simple, cordial, chaleureux qui nous caractérise aussi ici; vous êtes d'emblée toute proche et déjà au plus profond du coeur.

C'est merveilleux! Il doit vraiment y avoir une même sève montant de la même racine. Où la situer cette racine? Je vous félicite d'avoir fondé cette Association qui vous permet de remonter les siècles. En France, aucun n'a eu cette idée jusqu'ici. Pourtant les Séguin sont nombreux, sans se connaître.

D'où venons-nous? Un cousin prêtre, décédé il y a quelques années, me disait que notre patronyme était d'origine Wisigothique. Les Wisigoths, peuplade de l'Europe Centrale, après un périple en Grèce puis en Italie, se sont fixés au Ve siècle en Aquitaine puis en Espagne. Or la Flandre voisine de la Picardie et la Franche-Comté de par ici ont longtemps fait partie du Royaume d'Espagne. Ne peut-on imaginer, les membres de cette famille Seguin d'Espagne, partant s'installer dans les provinces de Flandre-Picardie et Franche-Comté jusqu'à ce que l'un ou l'autre prenne le large vers d'autres horizons comme pour François Séguin?

Nous avons perdu l'accent sur le E, mais de toutes façons E se prononçait E (é) même sans accent dans ces langues latines ou autres, le E muet est spécial au français.

Ça fait chaud au coeur de lire dans vos pages ces prénoms familiers:

-Raymond Seguin: mon grand-père

-André Seguin: mon père

-et mes cousins: Bernard, Jean, Geneviève, François, Claude, Gilles, Jean-Marie...

Vous êtes-vous demandé si Philippe Séguin, notre homme politique, était des nôtres? Je n'ai pas eu cette curiosité.

Quel régal de lire votre journal. J'aime la chèvre de la 1ère page. C'est bien notre emblème depuis Alphonse Daudet.

Compliments pour le blason! sobre, noble, parlant. Quant à la devise, je l'adopte; elle "nous" va bien. Mon cher papa, décédé en 1988 avait reçu en 1958 la Croix du Mérite National pour ses multiples activités au service de l'Agriculture de notre département du Jura. Et mon grand-père, maire de son village, a fait preuve de tant de magnanimité durant l'occupation allemande de 1940 à 1944.



Notre famille Seguin est implantée au village de Saint-Aubin dans le Jura depuis des siècles; mon grand-père en est parti en 1911 pour s'établir à Champvans à 20 kilomètres à l'est. Mais nous avons encore beaucoup de cousins à Saint-Aubin; c'est une des familles les plus anciennes de ce village.

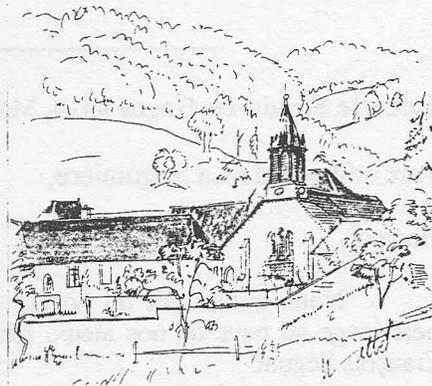
Je me suis permis de photocopier votre journal pour l'envoyer à mon cousin Bernard Seguin qui habite près de Paris. Lui et moi sommes les plus typiquement "Seguin" de la famille avec ma cousine Marie-Thérèse Michaud-Seguin. Tous deux vont être ravis de cette découverte et vous risquez d'en recevoir les échos. De fait, ce serait dommage de s'en arrêter là!

Ce qui m'a frappée aussi dans vos pages, c'est la place de la foi chrétienne dans les membres de vos familles. Puisse-t-elle se conserver solide malgré les temps difficiles que nous traversons.

Ici, chaque génération avait à coeur de donner à l'Eglise des prêtres, religieux, religieuses. En ce moment c'est "stoppé". Les jeunes lâchent plus ou moins. Tenons ferme. Vous avez un engagement dans votre paroisse; voici encore un commun amour entre vous et moi. De 16 à 27 ans, j'ai oeuvré avec passion au sein de ma paroisse, qui en avait bien besoin; cela reste une belle période de ma vie.

En mars dernier nous avons accueilli avec joie la délégation cistercienne du Canada venue pour les fêtes à Cîteaux le 21 mars. Ils ont logé ici avant et après cette journée. Ils nous ont parlé de leur pays et de ce qu'ils y vivaient.

Il y avait le Père Abbé de Notre-Dame des Prairies, au Manitoba, le Père Abbé de Notre-Dame de Mistassini, Québec, le Père Abbé de Notre-Dame du Calvaire à Rogersville, Nouveau-Brunswick, la Mère Abbesse Soeur Marie Saint-Pierre, de Saint-Romuald, Québec, en face de cette ville sur l'autre rive du fleuve. Elle était accompagnée de deux de ses soeurs. Et une soeur de Notre-Dame de l'Assomption à Rogersville, N.B. Et le Supérieur de Orangeville (Ont): Dom John Doutre. Le monastère d'Oka a donné récemment à l'Abbaye d'Aiguebelle au sud de la France, son Père Abbé. Il fait merveille pour la remonter après bien des différents économiques. C'est le Révérend Père André Barbeau. Merci au Canada!



La famille cistercienne est aussi une grande famille très fraternelle.

Voici un long bavardage dont je vous prie de m'excuser. La plume va plus vite que nous. Tout le coeur se sent à l'aise et en harmonie.

Je vous souhaite un merveilleux week-end à Sudbury. J'ai repéré ce lieu sur la carte. En France, nous fêtons l'Assomption de Marie le 15 août, donc solennité chômée. J'aurai donc le temps ces deux jours de vous rejoindre par la pensée, la prière et l'affection.

Je salue tous ceux qui seront là de tout coeur. Mon nom de baptême est Marie-Thérèse Seguin.

Bien chère cousine Yolande, merci encore de tant de gentillesse et d'initiative. Continuez! Le 3e millénaire vous offre une piste d'envol qui peut mener loin tous ceux qui viendront après vous mais qui ont besoin de ceux qui les ont précédés.

Mon affection va traverser l'océan avec ces lignes, ma prière fidèle vous rejoindra. Et ce sera grande joie lorsqu'au ciel nous nous reconnaitrons.

Mais en attendant, soyez heureux des joies que nous offre la vie ici-bas.

A tous nos cousins d'Amérique: paix, joie, santé et bonheur.

Avec mes meilleurs baisers

*Soeur Marie-Dominique Seguin*



Philippe Saint-Denis, c.s.v. #792, Rigaud, QC

A Madame Yolande Séguin-Pharand, présidente,

Ma chère Yolande,

Suite au cadeau de Jacqueline et Pierre\*, me voilà "embarqué" dans le beau bateau des Séguin et j'en suis tout heureux. Je t'envoie la preuve que j'ai du sang "Séguin" dans les veines. Faudra me signifier la date du renouvellement au Journal de l'Association. J'étais content de constater la parution des deux articles que j'avais signalés à votre attention. J'ai noté la belle tenue de votre journal. Persévérance et longue vie à l'Association!

Merci pour les félicitations dans le journal!

Amitiés

*Philippe Saint-Denis c.s.v. #792*

*\*- Il s'agit ici de l'heureuse initiative de Jacqueline et Pierre Séguin # 012 qui ont offert au Père Saint-Denis un abonnement à La Séguinière à l'occasion de son jubilé d'or sacerdotal.*

*Quelle bonne idée à imiter! (n.d.l.r.)*

Lucette Séguin-De Gagné #414, Montréal, QC

Aux éditeurs de La Séguinière,

Bonjour,

Nous avons fait un voyage en France en juin, prétexte à un pèlerinage au pays de nos aïeux. Mon ancêtre maternel est "l'illustre" François Séguin.

Un arrêt d'un avant-midi à St-Aubin-en-Bray a réchauffé mon cœur, surtout en entrant dans la vieille église où la plaque de marbre, offerte par les Séguin d'Amérique à la mémoire de François Séguin, fait bonne figure. J'ai trouvé dans le cimetière attenant à l'église une inscription d'une dame Séguin décédée au début du siècle. Ça m'a émue.

Avant d'arriver dans le pays de Bray, nous avons parcouru la France dans sa partie centrale-ouest. Sur la route de Limoges-Poitiers-Nantes, nous avons passé la nuit à Cholet, ville située au sud-est de Nantes. Le lendemain matin, nous nous sommes rendu compte qu'avant de prendre l'autoroute vers Nantes, valait mieux faire le plein. Nous sommes donc passés sous l'autoroute, sur la départementale 753, pour arriver directement à... La Séguinière! Quelle surprise! En parlant au pompiste, celui-ci m'a dit qu'effectivement, plusieurs Séguin habitaient cette région!

Alors voilà, La Séguinière est partout!

*Lucette Séguin-DeGagné #414*





**Gustave Séguin #321, Pike River, QC**

Cher Raymond,

Mieux vaut tard que jamais, comment va la santé, moi j'aurai 93 ans le 31 juillet 1998. C'est merveilleux, je suis encore "conseiller municipal et maire suppléant" après 17 ans d'absence. Mes félicitations distinguées à notre présidente et à tout l'exécutif.

Au revoir,

*Gustave Séguin #321*

**Yolande Séguin-Maisonneuve, Elliot Lake, ON**

Association des Séguin d'Amérique

Bonjour,

Je désire par la présente soumettre une photo de moi-même incluant aussi la représentation du cadeau de graduation offert à mon garçon, Nile Séguin #783.

En 1996 je prenais un cours de "pièces et piqués". Comme je voyais approcher la graduation de mon fils, de l'université d'Ottawa et, étant mordue dans mon projet de "piquage", je fus inspirée à planifier et à reproduire l'écusson des Séguin d'Amérique en forme de "wallhanging", comme cadeau de graduation.

Ce fut une très grande surprise pour lui et il a été fort impressionné! Tant mieux, j'en suis très contente.

Maintenant j'ai encore l'idée en tête de peut-être surprendre mon autre fils, Silver Séguin #125, à l'occasion des cadeaux.

Amitiés,

*Yolande Séguin-Maisonneuve*



**Anita Brunette #759, Saint-Eugène, ON**

Je tiens à vous remercier du beau voyage instructif à Sudbury.

*Anita Brunette #759*



# 2<sup>e</sup> édition revue et corrigée du répertoire de mariages

par André Séguin #006, généalogiste de l'Association des Séguin d'Amérique.

Cette 2e édition revue et corrigée du répertoire de mariages est rendue nécessaire suite à de nombreux ajouts et modifications. J'aimerais d'abord remercier tous les membres de l'Association des Séguin d'Amérique qui ont bien voulu répondre à notre appel afin de mettre à jour la banque de données des Séguin d'Amérique. Il me faut aussi remercier tous les membres du conseil d'administration des Séguin d'Amérique qui ont permis la publication de ce répertoire. Un autre remerciement, le plus important sans doute, car sans lui, ce répertoire ne serait pas aussi riche en informations, il s'agit de M. Raymond Séguin #002, dont les recherches et commentaires m'ont fortement encouragé à continuer ce travail. Responsable du courrier, Raymond a amassé des informations généalogiques venues des quatre coins de l'Amérique.

Le répertoire de mariages est un outil interne pour notre Association. Vous l'utiliserez surtout pour faire votre lignée ancestrale. Il compte plus de «12 000» mariages ou unions. Il est disponible en deux versions, l'une par ordre alphabétique des prénoms et l'autre par ordre alphabétique du nom de famille des conjoints et conjointes.

Pour faire sa propre lignée, il suffit d'identifier un mariage connu. Puis on retrace le mariage des parents, et ainsi de suite jusqu'au mariage de François Séguin et de Jeanne Petit qui sont les ancêtres de presque tous les Séguin d'Amérique.

Clé du répertoire:

Chaque mariage occupe une ligne. De gauche à droite, la première notice indique le ou les prénoms d'un ou d'une Séguin; la deuxième entre parenthèse indique les noms de ses parents (toujours le nom de fille de la mère). Ensuite le lieu et la date du mariage (jour-mois-année), et enfin le nom de famille du conjoint ou de la conjointe (en majuscule) avec les noms de ses parents entre parenthèse. Ce symbole (...) indique une absence d'information.

Exemple:

**Antoine (Jean-Baptiste,Marie Leduc) Vaudreuil QC 17-02-1827 RANGER Rose (Eustache,Marie-Louise Pilon)**

lire: Antoine Séguin, fils de Jean-Baptiste Séguin et de Marie Leduc, épouse à Vaudreuil au Québec, le 17 février 1827, Rose Ranger, fille de Eustache Ranger et de Marie-Louise Pilon.

## SÉGUIN



**Répertoire de mariages  
2e édition revue et corrigée**



**André Séguin, généalogiste.  
Association des Séguin d'Amérique**



**Le prix de chaque répertoire est de 15\$ (ajouter 3\$ pour la poste).**

S.V.P. précisez si vous voulez la copie indexée par les conjoints, la copie indexée par les prénoms ou les deux. Commandez à l'adresse suivante:

**Association des Séguin d'Amérique, 231, de Brullon, Boucherville (Québec) J4B 2J7**

Pour éviter les frais de poste vous êtes invités à communiquer avec les trois responsables suivants:

|                   |                                    |                           |
|-------------------|------------------------------------|---------------------------|
| Raymond Séguin    | 231, rue de Brullon, Boucherville. | Téléphone: (450) 655-5325 |
| Jacqueline Séguin | 15, rue Jacqueline, Rigaud.        | Téléphone: (450) 451-5529 |
| André Séguin      | 23, rue Dubé, Gatineau.            | Téléphone: (819) 669-8862 |

Ce répertoire n'est pas un dictionnaire généalogique comme tel avec un regroupement des familles, c'est plutôt une liste de noms qui fournit des renseignements généalogiques de l'union d'un couple. Si vous avez des ajouts et des modifications à nous signaler, veuillez nous en aviser par téléphone ou par courrier à l'adresse ci-haut mentionnée. Merci pour votre collaboration et bonnes recherches.

## Articles promotionnels

A la demande de plusieurs membres, votre association a décidé d'offrir par la poste les articles promotionnels en vente lors des réunions annuelles.

Ces articles peuvent très bien compléter vos cadeaux des fêtes pour vos enfants, petits-enfants et parents.

Nous vous suggérons de commander le plus tôt possible car certains articles ou grandeurs sont en quantité limitée. Un formulaire de commande est inclus avec ce journal. Vous pouvez également vous procurer ces articles chez Jacqueline Séguin #012 à Rigaud et Raymond Séguin #002 à Boucherville.

## Décès

- Jean-François Fontaine est décédé à Mirabel, victime du vol 410 de Propair, le 18 juin 1998 à l'âge de 25 ans. Il était le conjoint de Chantal Séguin, fille d'André Séguin #261 de Granby, administrateur de notre association.
- Hormidas Séguin est décédé à Papineauville le 2 juillet 1998 à l'âge de 79 ans. Il était le père de Jean-Claude Séguin #486.
- Thérèse Proulx-Séguin est décédée à Sainte-Marthe le 9 juillet 1998 à l'âge de 66 ans. Elle était la mère de Normand Séguin #156 et de Françoise Séguin #328.
- Yvette Séguin-Lalonde est décédée à Rigaud le 22 juillet 1998 à l'âge de 77 ans. Elle était la soeur de Thérèse Séguin #049, Charles-Emile Séguin #108, Jean-Paul Séguin #168 et de nombreux neveux et nièces membres de l'association.
- Albert-William Séguin est décédé à Roseville, MI, le 18 septembre 1998 à l'âge de 89 ans. Il était le frère de Florence-Eléonor Séguin-Tavernier #692 et l'oncle de Kathleen-Anne Séguin-Stecker #678, Theresa-Jeanne Séguin-White #688 et de Madonna-Grace Holden #728.

Sincères condoléances à ces familles.



# Réunion générale annuelle 1998 à Sudbury

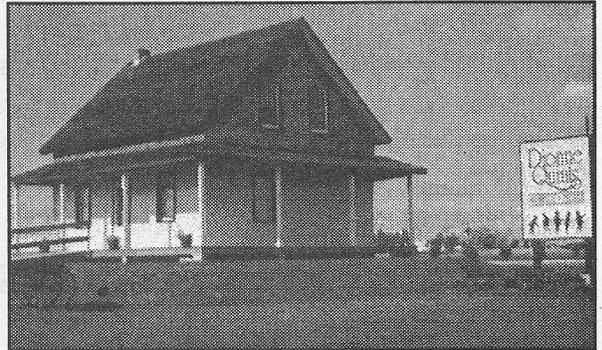
## Voyage vers Sudbury

Sur la route de .....Sudbury  
Il y avait .....beaucoup de Séguin.

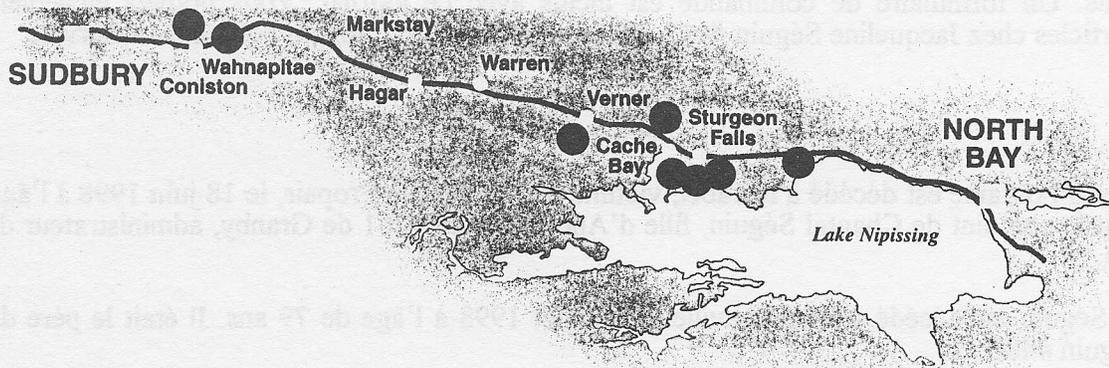
Une centaine de Séguin prenaient allègrement la route du moyen-nord ontarien le 14 août dernier. Destination: Sudbury où se tiennent les 8e assises annuelles de l'Association des Séguin d'Amérique.

Partis de Valleyfield, avec arrêts à Vaudreuil, Rigaud, Hawkesbury et Ottawa, les deux autocars bondés de la firme Quesnel nous conduiront à bon port sans aucune anicroche.

C'est à North Bay que s'amorce vraiment la découverte de ces espaces impressionnants. Un premier arrêt est réservé à la visite de l'humble maison paternelle des quintuplées Dionne (maison que l'on a déplacée de Corbeil à North Bay). De multiples photos des célèbres "jumelles" démontrent bien l'exploitation mercantile dont elles ont été victimes par les gouvernements du temps. On comprend alors mieux les récentes exigences des trois survivantes célèbres.



Pleins de sollicitude pour les visiteurs Séguin qui foulaient leur sol ontarien, Pierre-Paul #368 et son équipe avaient invité deux des leurs à se joindre aux groupes pour le reste du trajet. Manon Séguin #369 et son conjoint Richard Gagné furent donc nos guides pour le périple North Bay-Sudbury. Reconnaissance à vous deux. Vous nous avez fort bien "raconté votre pays."



Sur la région de North Bay, francophone à 35%, nous avons appris que son sous-sol renferme le roc le plus stable de l'Amérique du Nord. Et qu'il s'y trouve un tunnel d'un mille de longueur creusé jadis par les forces armées. On y a établi un centre d'observation des avions ennemis (Centre des Bomarcs). A cause des coupures gouvernementales tout est fermé. Ne reste plus que le "trou" qui profite encore aux touristes.

North Bay et plusieurs villages environnants se baignent dans le lac Nipissing, une immense nappe d'eau douce qui emprunte son nom d'une tribu de la région: les Ojibway, membres des premières nations. Jadis renommé pour sa pêche à l'esturgeon et son caviar vendu à l'étranger (Russie), on a hélas épuisé cette ressource.

La ville de Sturgeon Falls compte 5 000 habitants, francophones à 80 %. Jadis une seule usine de carton ondulé, la MacMillan Bloedel, faisait vivre la population. De 500 employés en 1970, l'embauche n'est



plus qu'à peine 200. En 1993, devant la menace d'une fermeture imminente, la population s'est cotisée pour amasser 1\$ million destiné à l'installation d'une usine de recyclage de papier et de carton. Aujourd'hui la récupération arrive de partout. La Rivière Sturgeon doit son nom à la frai des esturgeons qui chaque année remontaient la rivière Nipissing en nombre incroyable. Un phénomène de 160 livres de ce poisson que l'on croyait disparu a été attrapé dans le lac il y a quelques années.

Un chapelet de villages continuent à défiler sous nos yeux:

- Cache Bay: 80 % de francophones.
- Verner: Belle région agricole de l'Ontario, francophone à 90 %.
- Warren: Village où résida le Docteur Séguin, vétérinaire, frère du Curé Lionel Séguin et d'Aline Séguin (Mariline) auteure du roman "Le flambeau sacré".
- Hogar: Village de mines et de bois, traversé par la rivière Veuve et renommé pour ses "talles" de bleuets... bien gardées.
- Coniston: Banlieue de Sudbury, la ville minière de Coniston, affublée de multiples cheminées, nous rappelle le temps où l'on raffinait le minerai sur place. Les coupes de bois à blanc et les cracheuses de pollution ont dénudé les rochers de la région. A un point tel que la NASA y a vu une similitude avec le sol lunaire. C'est ici qu'elle y a "testé" ses véhicules avant leur périple sur la lune en 1968. Choqués d'une telle comparaison, les gens de la région ont caché la nouvelle. Piqués au vif, ils se sont tournés vers le reboisement.
- Sudbury: Visible à des milles à la ronde, la grosse cheminée de Sudbury nous salue. Nous arrivons à destination. Au moment de sa construction vers 1970, cette cheminée était considérée comme la plus haute au monde à "tenir" par elle-même. Elle oscille de plusieurs pieds à son sommet. La ville de Sudbury compte 95 000 habitants dont 40 % de francophones. Elle tire son industrie principale des mines de nickel et de fer exploitées par les compagnies Inco et Falconbridge.

Le nickel qui sert à la fabrication des cinq sous canadiens provient exclusivement des mines de Sudbury. D'où l'aménagement d'une simili-mine en opération avec des galeries à plusieurs mètres du niveau de la terre, le tout surmonté d'un énorme 5 cents. Deux grands centres d'intérêt qui font la fierté des résidents de l'endroit et satisfont la curiosité des milliers de touristes qui s'arrêtent à Sudbury.

Sudbury abrite aussi le Sudbury Neutrinos Observatory situé à 6 800 pieds sous la surface de la terre. C'est un laboratoire réservé aux scientifiques qui étudient les mystères de l'univers et les particules générées par le soleil et les étoiles.

Sudbury, maintenant verdoyante à souhait, est parsemée de plusieurs lacs. L'Université de Sudbury qui accueille les Séguin et le complexe Science Nord longent le beau lac Ramsey.

Le musée de Science Nord prend la forme d'un flocon de neige et nous renseigne sur le grand nord canadien: sa géologie, sa faune et sa flore, l'Arctique et les habitudes de ses habitants. Le Musée Science Nord fut inauguré par la Reine Elisabeth II, il y a une dizaine d'années.

Ce sont les Jésuites qui ont érigé la première Université de Sudbury. Depuis, d'autres églises et le gouvernement de l'Ontario ont ajouté des édifices pour compléter des programmes. Il y a 25 ans, on donnait alors le titre d'Université Laurentienne à la plus grande université du nord de l'Ontario.



Sudbury, une ville au sous-sol généreux... où l'on casse des millions de cailloux pour en tirer le nickel...

... une ville qui vibre au rythme des saisons et qui fut terre d'accueil pour des centaines de descendants de François Séguin.

## Activités du vendredi soir, 14 août

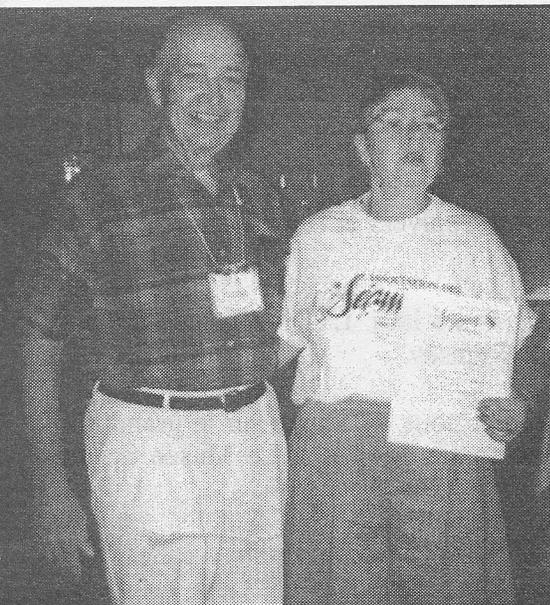
Un premier rendez-vous de Séguin est fixé le vendredi soir à 21 h 00 à la salle Canisius de l'Université. Aux 90 Séguin arrivés par autobus en début de soirée, se sont ajoutés ceux et celles qui ont fait le trajet en automobile (une vingtaine) et tous les Séguin de la belle région de Sudbury (nos hôtes).

Un premier mot nous est alors adressé par le responsable Gérard Séguin #480 d'Azilda qui se dit heureux et honoré de souhaiter la plus cordiale bienvenue à l'Association des Séguin d'Amérique: "Bienvenue: à l'exécutif, aux membres cousins et cousines du Canada et de l'Amérique, à Sudbury dans la capitale mondiale du nickel. Je vous assure que vous passerez un séjour chaleureux et amical dans notre beau nord ontarien. Merci de votre visite. Il fait bon vous revoir. Amusez-vous bien et mettez bien à profit notre nouvelle devise "Force et générosité" sans oublier que les Séguin sont de grands amoureux. Levons nos verres et portons un toast à tous les Séguin d'Amérique".

Pierre-Paul Séguin #368, directeur au conseil d'administration des Séguin d'Amérique et grand responsable du 8e ralliement, se fait ensuite l'interprète du maire de Sudbury pour souhaiter la bienvenue au groupe. Il salue son bras droit Gérard Séguin et tous ses compatriotes du moyen nord.

Dans un bref historique, il rappelle qu'un astéroïde, il y a des millions d'années, aurait frappé le bassin de Sudbury d'une longueur de 30 milles par 17 milles. Ses effets chimiques auraient contribué à développer cette richesse du sous-sol.

De l'Université, il souligne les débuts modestes des Jésuites en 1913. C'était alors le Collège Sacré-Coeur, la seule institution francophone du nord ontarien. Les Pères Jésuites en ont fait une université de renom. On dit que le mécène Paul Desmarais, originaire de Sudbury, éditeur du journal La Presse, a apporté une large contribution à la bibliothèque et au centre de ressources de l'Université.



Pierre-Paul Séguin #368 et Micheline Séguin

Pierre-Paul termine en souhaitant un agréable séjour à tous.

Il invite ensuite Madame Lise Saint-André Marenger #717 à offrir un souvenir de la mairie à la présidente Yolande Pharand en guise de geste de bienvenue.

Le Père Ronald Perron, jésuite en poste à l'Université, adresse quelques mots aux Séguin: "J'éprouve une grande joie de recevoir le clan Séguin. J'apprécie le bonheur de vous voir regrouper dans cette enceinte de la Compagnie de Jésus".

Parmi les invités d'honneur figuraient nos ancêtres François Séguin et sa Jeanne Petit. A Sudbury, François (de son vrai prénom), à peine âgé de cinq ans, accompagnait notre Francine (Jeanne Petit) Séguin #328. Le petit François est le fils de Sylvain Séguin #370, propriétaire de Héli-Nord Aviation Inc. et petit-fils de Pierre-Paul Séguin.



Une dégustation de vin et fromage a terminé la soirée. A noter que les vins, blanc et rouge, portaient l'écusson du petit François Séguin et sortaient de la "cave d'un Séguin".

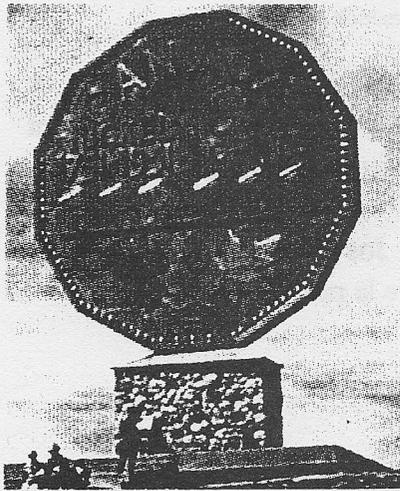
Quelle merveilleuse soirée de bienvenue!

## Activités du samedi, 15 août

La journée commence très tôt pour notre présidente Yolande qui doit se rendre au poste de radio de Sudbury, accompagnée de notre généalogiste André Séguin et de Pierre-Paul Séguin, responsable de l'accueil.

Tous trois savent trouver les mots pour expliquer à l'interviewer intéressé, l'histoire de l'Association des Séguin d'Amérique, son rôle et l'espace grandissant qu'elle occupe non seulement en Amérique mais jusqu'en Europe.

*Jeanne Petit et son fils François*



La journée de samedi est consacrée à la découverte de Sudbury. En matinée, c'est la descente dans la mine de nickel avec visite guidée dans les galeries, promenade autour du plus gros "5 cents" au monde et tours d'hélicoptère pour les plus intrépides.

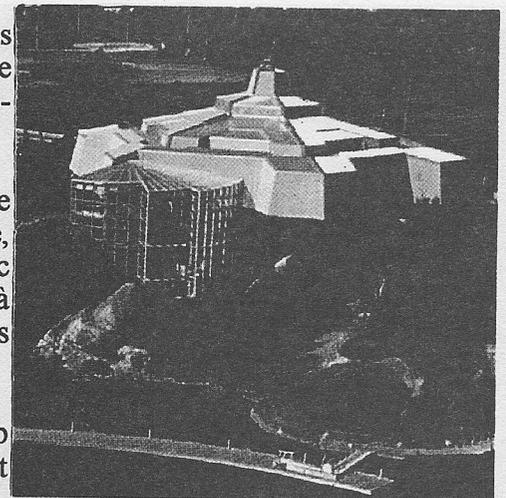
La tournée se poursuit ensuite au Complexe du Centre de Science Nord construit en forme de flocon de neige sur les rives du lac Ramsey. Ce musée renferme des centaines d'exhibits de l'écosystème du nord.

Le tour de ville soulève beaucoup d'intérêt. Plusieurs Séguin en profitent pour découvrir une très belle ville, propre, minière certes mais aussi très fortement préoccupée par son environnement. Malgré le roc toujours très présent, on a su reboiser et reflleurir la ville pour lui donner l'aspect d'un endroit où il fait bon vivre.

Tout au long du trajet, on découvre des rues commerciales, des industries florissantes, des écoles modernes et particulièrement l'Ecole Secondaire Technique francophone, très importante pour nos franco-ontariens.

Au Centre de folklore franco-ontarien, on rencontre le Père Germain Lemieux, s.j., 80 ans, auteur de 32 volumes sur le folklore, intitulés: "Si les vieux m'étaient contés". Il nous explique avec enthousiasme comment il cuit encore son pain dans son propre four à pain, et nous montre sa collection de "gramophones" anciens et nous fait même écouter ses disques sur rouleaux de cire.

Nous découvrons de nouveaux quartiers, en jetant un coup d'oeil en passant sur les fameuses cheminées, qui rappellent particulièrement l'histoire des Canadiens-français.



*Science Nord*

L'assemblée générale à seize heures réunit les Séguin à la salle de l'Université. Yolande souhaite la bienvenue. Elle rappelle que l'Association boucle ses huit années d'existence avec 800 membres dont près de 500 en règle. Elle rend hommage à Pierre-Paul Séguin et son équipe qui ont préparé un programme époustoufflant.



Le banquet de la fin de semaine se tient dans la magnifique salle souterraine du Musée de Science Nord. Dans le décor féerique d'une caverne, les multiples tables circulaires enluminent les lieux grâce à la superbe coordination de Madame Lise Saint-André Maranger #717. Celle-ci en profite pour présenter un quatuor à cordes de l'orchestre de Sudbury qui agrémentera le repas.

Au cours des agapes, un cadeau souvenir est remis à la 800e membre: Colette Séguin de Sturgeon Falls.

Un professeur d'histoire Gaétan Gervais nous fit ensuite un bref exposé sur l'immigration canadienne-française dans le nord-est ontarien. A partir des voyages de Champlain explorant ces régions sauvages, il nous parle des multiples difficultés qu'ont dû rencontrer nos ancêtres, et le courage qu'ils ont eu pour revendiquer leurs droits et assurer leur survivance.

Et la soirée se continue tard dans la nuit au son de la musique de Jos Forest et son ensemble folklorique. On raconte notre petite histoire, on s'invite mutuellement, on prépare la prochaine rencontre...

### Activités du dimanche, 16 août

La tournée dominicale des Séguin a débuté très tôt le dimanche matin du 16 août. Notons que les Séguin résidant à l'Université ont apprécié grandement leur petit déjeuner, préparé avec soin par l'équipe d'accueil. Les autocars quittent Sudbury des 7 heures 30 afin de poursuivre plus au nord-ouest. Chelmsford les attend pour la messe au pays de l'Abbé Lionel Séguin; cérémonie présidée par Monseigneur Charbonneau assisté du Père Edouard Séguin c.s.v #144. de Rigaud.

À la cérémonie religieuse, dans l'église Saint-Joseph-de-Chelmsford, une courte biographie de l'abbé Lionel Séguin est lue par Colette Séguin #800. (la biographie de L'Abbé Séguin a déjà paru dans *La Séguinière* Volume 5 No 1)



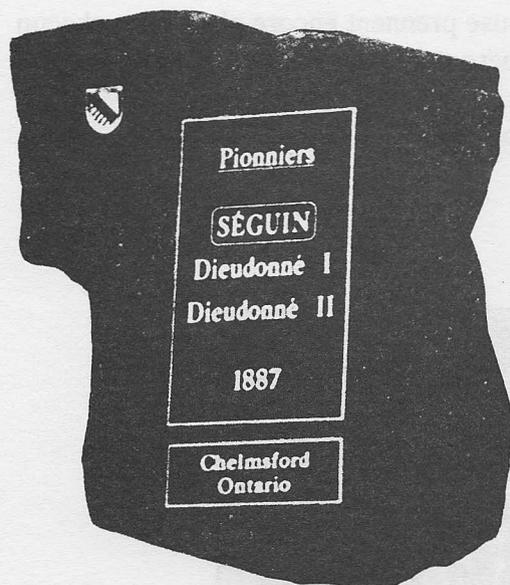
André Séguin #006, Yolande Séguin-Pharand #001, Raymond-J. Séguin #003 lors de l'assemblée générale annuelle.



"Jeanne Petit" et "François Séguin"  
Yolande Séguin-Pharand, Monseigneur Charbonneau  
et le Père Edouard Séguin



Nous visitons ensuite la ferme Séguin-Charbonneau à Chelmsford. Lucille Séguin #595, son époux Armand Charbonneau et leurs enfants ont accueilli sur leur ferme une centaine de Séguin durant la matinée du dimanche. Sur cette ferme productrice de pelouse habite la 6e génération de Séguin. En effet, il y a 110 ans l'ancêtre Dieudonné laisse Saint-Dominique des Cèdres pour s'installer dans le canton de Rayside devenu Chelmsford. Pour rendre hommage aux pionniers Dieudonné I et Dieudonné II, une pierre a été remise à Yolande Séguin-Pharand par la famille Charbonneau afin qu'on la dépose à Boucherville près de la stèle de François Séguin. (*La Séguinière a déjà fait paraître l'histoire de la famille de Dieudonné Séguin, voir Volume 4 No 4*)



Puis les Séguin se rendent à Chelmsford pour le brunch de l'amitié. Il était heureux l'ami Gérard Séguin! Les Séguin d'Amérique foulaient enfin le sol de ses ancêtres. Depuis le temps qu'il réclamait à Sudbury la réunion annuelle des Séguin!

C'est la salle des Chevaliers de Colomb de sa ville qui reçut les 170 convives à l'occasion d'un brunch dominical fort copieux. Gérard souligne le travail formidable de tous les bénévoles qui ont mis la main à la pâte pour nous recevoir dignement. Il les présente et les invite à se regrouper devant la salle.

C'est déjà l'au revoir. La tournée tire à sa fin.

Merci à vous tous Séguin de Chelmsford et des alentours. Vous nous avez gâtés en prière, en affection et en nourriture.

Le périple des Séguin tire à sa fin. Le brunch dominical terminé, c'est déjà l'embarquement pour une dernière visite à la Ferme Idéale de Valois et Mario Séguin de Noëlville.

Là encore, les Séguin sont accueillis chaleureusement. Mario et Valois nous adressent quelques mots et nous invitent à visiter les diverses installations et bâtisses de cette importante ferme laitière informatisée.

Yolande, la Présidente, remet à chacun une plaque en souvenir de notre passage sur cette terre cultivée par plusieurs générations de Séguin.



*Valois et Mario Séguin avec la Présidente*

C'est déjà la fin. Sur le chemin du retour Pierre-Paul et son épouse prennent encore place dans chacun des deux autobus. Jusqu'à leur port d'attache Sturgeon Falls, ils continueront à nous décrire leur région.

Un bref arrêt pour les saluer et nous entreprenons le retour au bercail.

*Gisèle Tranchemontagne-Lefebvre #005  
Vaudreuil-Dorion*



*La grande famille Séguin à la sortie de l'église.*



# Impressions...

*Propos recueillis par Gisèle Tranchemontagne-Lefebvre #005  
lors de la réunion annuelle*

**Albert-William Séguin, Roseville, Michigan.**

Le souper des Retrouvailles dans la superbe caverne du complexe Science Nord à Sudbury a donné lieu à de joyeux échanges le samedi 15 août dernier.

C'est en effet au cours du repas qu'il nous fut donné de rencontrer et d'interviewer M. Albert-William Séguin, accompagné de son épouse Oretha-Mary Hawes et de sa nièce Madona-Grace Holden #728, tous résidents de Roseville au Michigan.

Portant fièrement leurs 89 ans, Monsieur et Madame Séguin ont célébré leur 70e anniversaire de mariage le 23 juin dernier. De leur union sont nés quatre enfants.

Doté d'un sens de l'humour peu commun, Monsieur Albert s'est dit très heureux de pouvoir assister à sa première rencontre de Séguin. "C'est une race tenace les Séguin; mon frère de Lewinston est père de huit enfants!"

De sa jeunesse, Monsieur Séguin se souvient que son grand-père résidant à Ogdensburg, New-York, aux frontières de l'Ontario (Mille-Iles), possédait un ferry et qu'il a déjà fait la navette avec lui à Montréal.

Durant le dernier conflit mondial, il s'est un jour retrouvé sur un bateau de guerre avec 2600 autres militaires dont le célèbre Johnny Carson.

"Je me suis marié avec \$1.25 dans mes poches et la bague de mon épouse m'avait coûté 10 cents." Grand travailleur et philosophe, M. Séguin a toujours pratiqué la devise que lui enseigna son père: "Si tu veux quelque chose, il te faut travailler pour le gagner". A titre d'exemple, il avoue avoir déjà creusé à la pelle, de ses mains, une cave de 40' par 82'.

A 38 ans, il devient propriétaire d'une épicerie à Roseville. Il débute avec un actif de 300\$ et habite le logis adjacent qui lui coûte 15\$ par mois. En cela il imite sa grand-mère jadis propriétaire d'un magasin qui, ne sachant ni lire ni écrire, dessinait la figure du client à qui elle faisait crédit. Des gens décidés à réussir!





L'oeil taquin, M. Séguin se plaît à raconter une étape de sa vie. "Un jour, mon père Alexander, décide de partager ses propriétés avec ses fils à Lewinston, Michigan. Mes frères se servent les premiers. Il ne me reste qu'une vingtaine d'âres improductifs que j'achète pour 200\$. Or le sous-sol de ce terrain renferme plusieurs gisements de pétrole et de gaz".

Encore alerte et en santé, il prend soin lui-même de sa piscine de 20' x 40' s'y baignant quotidiennement. Il prend un soin jaloux de sa pelouse. Homme de principe et grand croyant, il voue une grande ferveur à Marie. Il a même aménagé dans son jardin une statue grandeur nature de la Vierge en pur marbre. Les gens viennent même y déposer leurs vœux.

Fin raconteur, M. Albert pourrait écrire un livre sur cette belle vie qui fut sienne aux Etats-Unis. Une vie sûrement pas toujours facile mais traversée avec la "force et la générosité" d'un Séguin d'Amérique.

*N.B. Depuis notre reportage, M. Albert Séguin est décédé le 18 septembre dernier. A sa famille nous offrons nos sincères condoléances.*

### **Léopold Séguin, #225, Québec, QC**

Le week-end des Séguin à Sudbury nous a permis de rencontrer un autre visiteur Séguin doté d'un "curriculum vitae..." fort diversifié.

Il s'agit de Léopold Séguin #225 de Québec, un franco-ontarien originaire de Cornwall.

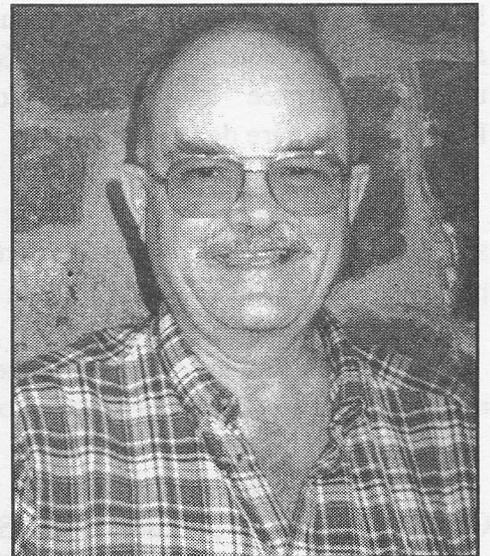
Monsieur Séguin en était à ses secondes retrouvailles des Séguin. Les assises de Sudbury l'intéressaient d'autant plus qu'il y fait un retour dans le nord ontarien. En effet alors qu'il était professeur à Timmins, il fut appelé à siéger sur la commission d'enquête sur l'éducation de l'Ontario. L'expérience dura quatre ans et le rapport de la Commission Hall-Dennis fut remis en juin 68.

Il apprécie cette région accueillante et admire cette population qui a su et qui continue à se battre pour préserver ses droits. Le journal La Séguinière l'intéresse au plus au point; il considère ce lien comme une bonne forme de recrutement. Il adore la généalogie qui se greffe à chaque texte d'un Séguin.

Monsieur Séguin a connu une carrière de directeur d'école à la Baie James et dans la Baie d'Ungava durant une dizaine d'années auprès de 900 Cris et de 100 Inuits.

Avant de le quitter, nous lui avons arraché une promesse: celle de publier un texte dans La Séguinière nous faisant part de ses belles expériences d'enseignant.

A surveiller dans les éditions de 1999... promesse de Séguin.





## Sur le sentier de la poésie

Si Richard Séguin a pris un recul de la scène ces derniers mois, il n'a pas chômé pour autant. Le chanteur a commencé à concrétiser un vieux rêve dans sa retraite de Saint-Venant-de-Paquette, en Estrie: donner vie à un sentier qui rend hommage aux poètes québécois et fait mieux connaître leurs oeuvres au public.

Séguin et les nombreux autres "disciples" qui l'ont suivi dans cette aventure -horticulteurs, sculpteurs, poètes, professeurs, architectes, agriculteurs- ont donc inauguré récemment les deux premiers sites du Sentier poétique de Saint-Venant.

Concrètement, les curieux qui feront un détour par là trouveront tout à côté de l'église en bois, quelques dizaines de mètres de sentier, ponctués par un jardinet débordant de fleurs et baptisé Le jardin D'Alfred Desrochers, puis par un gazebo, L'Abri de l'enfance.

Le premier rend hommage aux poètes estriens, mais est aussi un plaidoyer démontrant que la poésie, même quand elle est dite régionaliste, demeure universelle. Normal que l'on ait pensé au plus illustre poète estrien, Alfred Desrochers, auteur d' "A l'ombre de l'Orford". Des oeuvres de Clémence Desrochers, de Daniel Roy et de France Boisvert, installées sur bois ou sur pierre, nichent aussi dans le jardinet. Quant au gazebo L'Abri de l'enfance, il sert d'appui à quelques citations d'auteurs comme Saint-Denys-Garneau, Gatien Lapointe, Anne Hébert et Gaston Miron.

Ces deux derniers figureront d'ailleurs dans le prochain site, qui sera inauguré l'an prochain. Richard Séguin et ses acolytes se sont donné cinq ans pour mener à terme le projet du Sentier poétique.

Une fois achevé, celui-ci comptera 12 sites étalés sur 2,5 km. Pourquoi à Saint-Venant, cette bourgade de 111 âmes à 60 km au sud-est de Sherbrooke, à la frontière du New-Hampshire? Parce qu'au départ, Séguin voyait dans les paysages qui ceinturent le village le "rayonnement du poème au vent". Paysages qui deviennent des plus enchanteurs avec les couleurs d'automne.

*Steve Bergeron*

*(Article paru dans La Presse, le 3 septembre 1998)*



## Nouveaux Membres

|     |               |                      |                          |                    |            |
|-----|---------------|----------------------|--------------------------|--------------------|------------|
| 794 | Gaétan        | Tessier              | 797 Ch. des Prairies     | Saint-Anicet, QC   | JOS 1M0    |
| 795 | Edmond-J.     | Séguin               | 2214 Concession 2, RR #3 | Amherstburg, ON    | N9V 3R3    |
| 796 | Valois        | Séguin               | 88 Montée Guérin         | Noëlville, ON      | POM 2N0    |
| 797 | Berthe        | Séguin               | 10530 Verville           | Montréal, QC       | H3L 3E8    |
| 798 | Alice         | Séguin-Larocque      | 488 Cécile               | Hawkesbury, ON     | K6A 1N9    |
| 799 | Ardeth-Leigh  | Saunders-Files       | 1206 Goldenrod Dr        | Garland, TEXAS     | 75043-1829 |
| 800 | Colette-Anita | Séguin               | 686 Delorme Rd           | Sturgeon Falls, ON | POH 2G0    |
| 801 | Gilles        | Séguin               | 4042 Principale          | Dunham, QC         | JOE 1M0    |
| 802 | Léona         | Séguin               | 4541 Centennial Rd       | Hanmer, ON         | P3P 1G6    |
| 803 | Jean-J.       | Séguin               | 1528 Yarmouth            | Sudbury, ON        | P3A 5A6    |
| 804 | Irène         | Bastarache-Schofield | 116 Borden               | North Bay, ON      | P1B 7E1    |
| 805 | Aline         | Simard-Sabourin      | 752 Riverside Rd         | Timmins, ON        | P4N 3W1    |
| 806 | Jeannette     | Séguin-Labelle       | 204 Cache Bay Rd         | Sturgeon Falls, ON | POH 2G0    |
| 807 | Raoul         | Séguin               | 2007 McKeown             | North Bay, ON      | P1B 7N8    |
| 808 | Claude        | Séguin               | 3292 Percey              | Val Caron, ON      | P3N 1A3    |
| 809 | Christine     | Séguin-Gooyer        | 114 Clearview, CP 1284   | Azilda, ON         | POM 1B0    |
| 810 | Paul-André    | Landreville          | 923 Salvail              | Repentigny, QC     | J5Y 2Y2    |
| 811 | Terry         | Ladéroute            | 575 Avery Dr.            | Espanola, ON       | P5E 1K5    |
| 812 | Fernand       | Séguin               | 4 Roussin                | Rigaud, QC         | JOP 1P0    |

## Nouveaux membres à vie

|     |           |               |                        |                |         |
|-----|-----------|---------------|------------------------|----------------|---------|
| 007 | Gisèle    | Séguin        | 38 Saint-Jean-Baptiste | Rigaud, QC     | JOP1P0  |
| 045 | Pierrette | Séguin        | 38 Saint-Jean-Baptiste | Rigaud, QC     | JOP1P0  |
| 431 | Raymond   | Séguin        | 419 Albert             | Hawkesbury, ON | K6A 3J9 |
| 577 | Rollande  | Séguin-Sonier | 548 Burton             | Sudbury, ON    | P3C 4K7 |
| 807 | Raoul     | Séguin        | 2007 McKeown           | North Bay, ON  | P1B 7N8 |

## Membres sur Internet

|     |              |                      |                |                       |
|-----|--------------|----------------------|----------------|-----------------------|
| 669 | Kenneth-E.   | Séguin               | Dallas, TEXAS  | KSSeguin@Fastline.net |
| 799 | Ardeth-Leigh | Saunders-Files       | Garland, TEXAS | ARDFLUTE@aol.com      |
| 804 | Irène        | Bastarache-Schofield | North Bay, ON  | tschofie@efni.com     |
| 805 | Aline        | Simard-Sabourin      | Timmins, ON    | als@ntl.sympatico.ca  |

### Nouvelles brèves

- Nous offrons à Jacqueline et Pierre Séguin #012 nos meilleurs voeux de bonne santé et de bonheur à l'occasion de leur 40<sup>e</sup> anniversaire de mariage.
- MANON SEGUIN A NASHVILLE. A la suite de son passage au Point J. la compagnie Sony avait remarqué les talents de Manon Séguin, cette jeune artiste de L'Original. En effet, Sony s'était montré intéressé à obtenir un démo professionnel démontrant ses talents. C'est maintenant chose faite puisque Manon Séguin revient tout juste de Nashville, la capitale de la musique, où elle y a enregistré trois chansons originales au MCA Studio Music Publishing.
- A Sudbury, nous avons obtenu notre cinquantième membre à vie. A quand le centième? Peut-être au début du prochain siècle.
- Richard Séguin poursuit son engagement en faveur de Carrefour pour elle, une maison d'aide et d'hébergement pour femmes et enfants victimes de violence conjugale, en présentant pour la huitième année consécutive un spectacle-bénéfice spécialement conçu pour l'occasion. Cette année, il sera entouré de Luce Dufault, Claire Pelletier, Judi Richards, Pierre Verville et d'un quatuor à cordes. Le spectacle aura lieu le samedi 14 novembre, au Théâtre de la Ville, à Longueuil. Coût: 35\$. Renseignements : (450) 651-5810. (*La Presse*, 2 septembre 1998)



# Appel à tous

par André Séguin #006, généalogiste des Séguin d'Amérique

Je remercie les membres qui ont pris la peine de nous faire parvenir les renseignements demandés parus dans La Séguinière depuis juin 1997. En voici d'autres, en espérant que vous trouverez des réponses à nos questions. Cette chronique a pour but de retracer les filiations difficiles. Nous faisons un appel à tous pour obtenir les informations nécessaires qui nous permettront de trouver le chaînon manquant.

Si vous avez des réponses à nos questions, veuillez, s'il vous plaît, nous les faire parvenir par la poste, par téléphone ou sur l'internet, à Raymond Séguin #002 ou à André Séguin #006.

Raymond Séguin #006                      231, rue de Brullon, Boucherville, QC J4B 2J7  
Téléphone: (514) 655-5325  
Internet: RSeguin@total.net

André Séguin #006                      23, rue Dubé, Gatineau, QC J8R 2W2  
Téléphone: (819) 669-8862  
Internet: aceysoft@infonet.ca

## Nous cherchons...

Date, lieu du mariage et parents de **André Ladéroute** et de **Edesse Perron**, leur fils Azarie-Désiré épouse Eliza Richer le 21 janvier 1867 à St-Hyacinthe, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Jean Séguin** et de **Fernande Perron**, leur fille Andrée épouse Michel Lemieux le 5 mai 1972 à Beebe, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Martin Séguin** et de **Anna Peterson**, leur fils Valdimen épouse Emilie Gad le 30 mai 1911 à Ottawa, Ontario.

Date, lieu du mariage et parents de **Victor Séguin** et de **Emélie Phaneuf**, leur fille Félice épouse Joseph Turcotte le 13 septembre 1859 à Pain Court, Ontario.

Date, lieu du mariage et parents de **Albert Séguin** et de **Maria Phillion**, leur fils Gérard épouse Marthe Rioux le 25 décembre 1946 à Chelmsford, Ontario.

Date, lieu du mariage et parents de **Omer Séguin** et de **Cécile Philippe**, leur fille Denise épouse Marcel Bédard le 30 juillet 1966 à Timmins, Ontario.

Date, lieu du mariage et parents de **Ernest Séguin** et de **Agnès Pilon**, leur fils Jean-Roger épouse Lucille Legault le 3 septembre 1962 à Hull, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **François Séguin** et de **Emilianna Pilon**, leur fille Alma épouse Albert Blais le 5 novembre 1950 à Sudbury, Ontario.

Parents de **Armand Séguin** et **Hélène Pilon**, mariés le 1 septembre 1923 à Montréal, Québec. Leur fille Gisèle épouse Maurice Vachon le 1 juillet 1944 à Montréal, Québec.

Parents de **Jean-Marie Séguin** et **Juliette Pilon**, mariés le 28 juin 1926 au Québec. Leur fils Luc épouse Cécile Langlois le 11 avril 1959 à Montréal, Québec.

Parents de **Peter Séguin** et **Mary Pivin**, mariés le 23 décembre 1883 à Bristol, Connecticut.

Date, lieu du mariage et parents de **Michel Séguin** et de **Adèle Plante**, leur fils Joseph épouse Alice Lévesque le 11 mai 1929 à Montréal, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Louis-Frédéric Séguin** et de **Marie-Louise Plouffe**, leur fille Virginie épouse Ademar Beaudet le 24 novembre 1956 à Vancouver, Colombie-Britannique.

Date, lieu du mariage et parents de **Théodore Séguin** et de **Dorothy Poapst**, Dorothy Poapst est décédée le 29 janvier 1995 à Ottawa, Ontario.



Date, lieu du mariage et parents de **Amédée Séguin** et de **Malvina Prévile**, leur fille Gabrielle épouse Réal Boyer le 27 septembre 1947 à Coteau-du-Lac, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Adrien Séguin** et de **Florida Pronovost**, leur fille Huguette épouse Serge Fontaine le 12 avril 1958 à Montréal, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **André Séguin** et de **Eulalie Proulx**, leur fils Palma épouse Rose-Alma Blais le 23 septembre 1901 à Montebello, Québec.

Parents de **Philius Séguin** qui épouse **Aurore Provost** le 30 décembre 1937 à Ottawa, Ontario.

Date, lieu du mariage et parents de **John Séguin** et de **Rose Racine**, leur fils Donald épouse Shirly Beneteau le 6 juillet 1963 à Windsor, Ontario.

Parents de **Edouard Séguin** qui épouse **Georgiana Rajotte** le 18 février 1928 au Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Edmond Séguin** et de **Germaine Rajotte**, leur fils Jean épouse Thérèse Quesnel le 2 mai 1953 à Montréal, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Philippe Séguin** et de **Rose Raymond**, leur fille Gilberte épouse Léo Dugal le 18 avril 1938 à Sudbury, Ontario.

Date, lieu du mariage et parents de **Fernand Séguin** et de **Yolande Rhault**, leur fils Maurice épouse Francine Veilleux le 12 mai 1973 à Laval, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Edmond Séguin** et de **Rozanne Rhéau**, leur fils Hilaire épouse Noëlla Thibodeau le 15 septembre 1962 à Hull, Québec.

Parents de **Maurice Séguin** et de **Rolande Rhéault** mariés le 27 novembre 1954 à Montréal, Québec.

Parents de **Joseph Séguin** et de **Marie Rhéaume** mariés le 2 septembre 1883 à Pointes aux Roches, Ontario. Leur fille Hélène épouse Georges Desjardins le 31 août 1912 à Tecumseh, Ontario.

Date, lieu du mariage et parents de **Julien Séguin** et de **Olive Richer**, leur fils Joseph épouse Ida Arcand le 2 juillet 1903 à Ottawa, Ontario.

Parents de **Godfroy Séguin** et de **Louise Rochon** mariés le 3 juillet 1911 à Maillardville, C-B.

Date, lieu du mariage et parents de **Isaac Séguin** et de **Mary Rollo**, leur fils Henry épouse Lillian Hooke le 12 juin 1916 à Ellensburg, New York.

Date, lieu du mariage et parents de **Maurice Séguin** et de **Rita Rossignol**, leur fille Suzanne épouse Guy Tessier le 25 septembre 1965 à Hull, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Armand Séguin** et de **Alice Rouleau**, leur fille Diane épouse Robert Legault le 7 septembre 1974 à Williamstown, Ontario.

Date, lieu du mariage et parents de **Rémi Séguin** et de **Blanche Roy**, leur fils Marcel épouse Mance Lavoie le 18 juin 1949 à Montréal, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Albert Séguin** et de **Marcelle Roy**, leur fille Jeannine épouse Alfred Poirier le 2 juillet 1960 à Coteau-du-Lac, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **François Séguin** et de **Valérie Roy**, leur fils Henri épouse Anna Jolicoeur le 5 mai 1901 au New Hampshire.

Parents de **Omer Séguin** et de **Alice St-Denis** mariés le 7 mars 1981 à Gatineau, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Victor Ladéroute** et de **Alphonsine St-Denis**, leur fils Joseph épouse Clara Boissonneault le 29 août 1911 à Sault-Ste-Marie, Ontario.

Date, lieu du mariage et parents de **Alexandre Ladéroute** et de **Amanda St-Denis**, leur fils Charles épouse Ellen Smith le 24 octobre 1905 à Massey, Ontario.

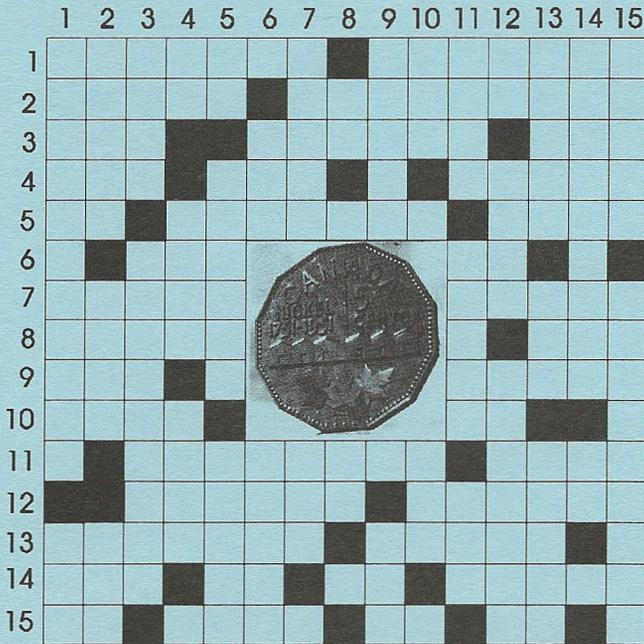
Date, lieu du mariage et parents de **Wilfrid Séguin** et de **Eva St-Onge**, leur fils Paul épouse Frances Payne le 30 juin 1956 à Montréal, Québec.



# La grille des Séguin

numéro 15

(les définitions en caractère gras se rapportent à la dernière réunion générale)



## HORIZONTALEMENT:

- 1.- **Ville hôte**se.- Lieu de notre banquet.
- 2.- Ami fidèle de l'homme.- Exhalaison.
- 3.- Site de Montréal.- Restes.- Manche.
- 4.- Elle bout à 100 degrés C.- Tamis.- Nommé les lettres.
- 5.- Double consonne.- Passe à Epinal.- Glacier.
- 6.- Elle a écrit son Journal.- Pron. pers.
- 7.- Couche.- Tissu léger.
- 8.- Liée.- Riv. d'Alsace.
- 9.- Plus dans le coup.- Pourvue.
- 10.-Peu fréquent.- Prép.
- 11.-Dépourvu d'intelligence.- Sentiment délicat.
- 12.-Durée de séjour dans un hôtel.- Qualifie parfois un amoureux.
- 13.-**Plus d'un à votre disposition**.- A déjà été Doré à Montréal.
- 14.-Ile de la mer Egée.- Ultraviolet.- Cinq cent un.- Pointe d'une montagne élevée.
- 15.-Radon.- Vrai.- D'un verbe gai.- Exclamation.

Pauline Séguin-Garçon #034

## VERTICALEMENT:

- 1.- **Nous l'avons visité le 15 août dernier (deux mots)**.- Il fut royal lors de notre passage à Saint-Aubin-en-Bray.
- 2.- Dans les armées allemandes ou russes.- Remorqua.- Atome.
- 3.- Etre suprême.- **Certains les observent à Sudbury**.
- 4.- Béryllium.- **De cuivre ou de nickel à Sudbury**.- Touchés.
- 5.- Union Nationale.- Mesurée.- Peut-être celle de M. Séguin?
- 6.- Chef éthiopien.- Pièce où il fait très chaud.
- 7.- Chêne vert.- Communauté économique européenne.
- 8.- Note.- Abréviation latine.
- 9.- Voie d'eau artificielle.- Assemblée russe.
- 10.-Il brait.- Grecque ou basque.
- 11.-Parfois sacré, parfois communicant.- Actuellement, il est beaucoup question de celui des Expos.- Vu sur des pierres tombales.
- 12.-Conj.- Autour d'une roue.- **Province hôte**se.
- 13.-Petite brise.- Où s'écoule un cours d'eau.- Accompagne souvent le cornichon.
- 14.-**Site de la ferme de Mario et Valois Séguin**.- Césium.
- 15.-Greffée.- **Au programme de notre réunion générale**.

## SOLUTION DE LA GRILLE NUMÉRO 14

|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|
| 1  | E | C | U | S | S | O | N |   | B | L  | A  | S  | O  | N  |    |
| 2  | C | A | R | E | S | S | E |   | A | R  | T  | I  | C  | L  | E  |
| 3  | U | L | E | M | A |   | V | I | N |    | L  | E  | E  | T  |    |
| 4  |   | O |   | E |   | V | E | N | D |    | A  | G  | A  | P  | E  |
| 5  | A | R | M | E | S |   | U | N | E |    | N  | E  | N  | N  | I  |
| 6  | R | I | A |   | O |   |   |   |   |    | T  | A  |    | E  | N  |
| 7  | M | E | R | C | I |   |   |   |   |    | I  |    | P  | U  | S  |
| 8  | O |   | N | E | F |   |   |   |   |    | Q  | U  | E  |    |    |
| 9  | I | L | E | S |   |   |   |   |   |    | U  | N  | I  | T  | E  |
| 10 | R | A |   | A | L |   |   |   |   |    | E  | I  | G  | E  | R  |
| 11 | I | M | P | R | E | C | I | S | E | S  |    | O  | N  | D  | E  |
| 12 | E | P | I |   | V | A | R |   | G | O  |    | N  | E  | E  |    |
| 13 | S | E | G | U | I | N |   | T | A | I  | E  | S  |    | U  | S  |
| 14 |   |   | E | N | T | E |   | A | R | N  | O  |    | A  | M  | E  |
| 15 | T | I | S | S | E | R | A | N | D |    | N  | I  | A  |    | M  |



## Merci à nos commanditaires



116 Main St. East  
**SEGUIN REALTY LTD.**  
REALTOR  
Hawkesbury, Ontario  
K6A 1A3



Résidentiel - Commercial  
Chalets - Fermes

116 PRINCIPALE EST  
HAWKESBURY  
**632-1121**  
OU APPELEZ  
**632-2513**  
FAX: 632-1124

*Guylaine Séguin B. Sc. Pht, D.O.*  
*Physiothérapeute*  
*Ostéopathe*

*Ostéopathie*

|                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| <i>796, Chemin du Fleuve</i>   | <i>5637, avenue Stirling</i> |
| <i>Les Cèdres (Qc) J7T 1A9</i> | <i>Montréal (Qc) H3T 1R7</i> |
| <i>Tél.: (450) 452-2780</i>    | <i>Tél.: (514) 342-8204</i>  |

**RANCH**

# LES BEAUX BISONS

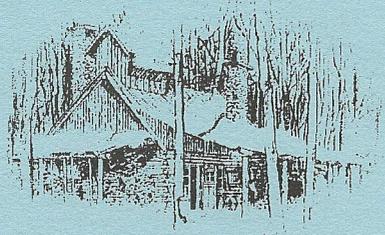
Viande de bison, au détail, à la pièce et en gros  
Sujets géniteurs, peaux, cuir, tête, articles de cuir

**Jacques Séguin #567**  
(450) 451-5515  
1041 Chemin de la Baie, Rigaud, QC  
(Sortie No 2 nord de l'autoroute 40)

Si vous désirez utiliser La Séguinière  
pour votre publicité  
envoyez votre carte d'affaires

25,00\$ par parution

75,00\$ pour 4 parutions



## Là où est le passé est ici présent...

## à l'année longue...

### SUCRERIE DE LA MONTAGNE



300, rang St-Georges  
Rigaud (Québec) J0P 1P0  
Tél.: (450) 451-0831  
Fax: (450) 451-0340

## Dons reçus

|                   |                          |                      |      |
|-------------------|--------------------------|----------------------|------|
| 304 Rita          | Séguin-Olivier           | Verdun, QC           | 10\$ |
| 005 Gisèle        | Tranchemontagne-Lefebvre | Vaudreuil-Dorion, QC | 5\$  |
| 536 Antonia       | Séguin-Briand            | Ottawa, ON           | 10\$ |
| 321 J.-E.-Gustave | Séguin                   | Pike River, QC       | 10\$ |
| 074 Cécile        | Séguin-Vallée            | Rigaud, QC           | 10\$ |
| 621 Jean-Yves     | Séguin                   | Alfred, ON           | 10\$ |
| 301 Alberta       | Séguin                   | Montréal, Qc         | 10\$ |
| 428 Henri         | Dault                    | Les Coteaux, QC      | 10\$ |
| 438 Marie-Claude  | Séguin                   | Saint-Laurent, Qc    | 10\$ |
| 531 Alice-Mélanie | Séguin                   | Anjou, Qc            | 10\$ |
| 031 Réal          | Séguin                   | Montréal, QC         | 10\$ |
| 800 Colette-Anita | Séguin                   | Sturgeon Falls, ON   | 10\$ |
| 418 Colombe       | Séguin-Bélec             | Pembroke, ON         | 5\$  |
| 037 Monique       | Séguin-Bissonnette       | Saint-Laurent, QC    | 25\$ |